

فهرست مطالب



۱۳۸	درس ۱۵: تمثیل (ضرب المثل)
۱۳۹	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱۵
۱۴۴	لف و نشر (ویژه علوم انسانی) درس ۱۶
۱۴۵	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱۶
۱۴۷	درس ۱۷: آشنایی با سه اصطلاح ادبی (سهول ممتنع، نماد، طنز)
۱۴۹	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱۷

بخش دوم: قالب های شعری

۱۵۱	آموزش قالب های شعری
۱۵۶	پرسش های چهارگزینه ای قالب های شعری
۱۵۹	تست های جامع (ترکیبی) <input checked="" type="checkbox"/>
۱۵۹	الگوی اول: آرایه در صورت سؤال
۱۶۶	الگوی دوم: آرایه در گزینه
۱۷۷	الگوی سوم: آرایه در مقابل گزینه
۱۸۸	الگوی چهارم: الفبایی - ترتیبی
۲۰۱	الگوی پنجم: شمارشی

کتاب دوم: تاریخ ادبیات

۲۰۷	خشت اول: نگاهی به تاریخ ادبیات و مهارت های راهبردی تست زنی
بخش اول: تاریخ ادبیات درس به درس + تست	
۲۱۰	فارسی دهم
۲۲۴	فارسی یازدهم
۲۳۹	فارسی دوازدهم
بخش دوم: تاریخ ادبیات جامع + تست	
۲۵۴	فهرست الفبایی کل آثار و مشخصات آنها در یک نگاه
۲۵۷	تخلص و شهرت
۲۵۸	سرایندگان نامی رباعی و غزل اجتماعی
۲۵۸	گونه شناسی
۲۶۴	تست های جامع (ترکیبی) تاریخ ادبیات <input checked="" type="checkbox"/>

پاسخنامه تشریحی

کتاب نخست: آرایه های ادبی و قالب های شعری	
۹	خشت اول: نگاهی به آرایه های ادبی و مهارت های راهبردی تست زنی
بخش اول: آرایه های ادبی	
۱۴	درس ۱: تشییه
۱۸	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱
۲۳	درس ۲: استعاره و تشخیص
۲۹	پرسش های چهارگزینه ای درس ۲
۳۴	درس ۳: مجاز
۳۶	پرسش های چهارگزینه ای درس ۳
۴۰	درس ۴: کنایه
۴۲	پرسش های چهارگزینه ای درس ۴
۴۷	درس ۵: حس آمیزی
۴۹	پرسش های چهارگزینه ای درس ۵
۵۳	درس ۶: حسن تعليل
۵۵	پرسش های چهارگزینه ای درس ۶
۵۹	درس ۷: اسلوب معادله
۶۱	پرسش های چهارگزینه ای درس ۷
۶۵	درس ۸: ایهام و ایهام تناسب
۷۲	پرسش های چهارگزینه ای درس ۸
۷۷	درس ۹: تقاضا و متناقض نما (پارادوکس)
۸۰	پرسش های چهارگزینه ای درس ۹
۸۷	درس ۱۰: تلمیح و تضمین
۹۲	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱۰
۹۸	درس ۱۱: سجع و جناس
۱۰۲	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱۱
۱۱۳	درس ۱۲: واج آرایی و تکرار
۱۱۵	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱۲
۱۲۳	درس ۱۳: مراعات نظیر (تناسب)
۱۲۴	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱۳
۱۳۰	درس ۱۴: اغراق
۱۳۱	پرسش های چهارگزینه ای درس ۱۴

خشت اول

(نگاهی به آرایه‌های ادبی و مهارت‌های راهبردی تست زن)

«خشت اول گر نهد معمار، کج تا ثریا می‌رود دیوار، کج»

• تعداد سؤالات آرایه‌های ادبی در کنکور: ۴ سؤال ← ۱۶ درصد

بهترین شگرد برای پاسخ‌گویی به سؤالات آرایه‌های ادبی، شناخت الگوهای سؤالات و راهکارهای حذف گزینه است؛ برای دست‌یابی به این مهم، یادگیری آرایه‌ها بر اساس اولویت کارآمدی آنها در حذف گزینه ضروری است. از این رو ما در این پیش‌گفتار، آرایه‌ها را به سه دسته «طلایی، نقره‌ای و برنزی» تقسیم می‌کنیم و سپس شیوه‌های پاسخ‌گویی را در قالب تست نمونه و الگوهای سؤالات کنکور بیان می‌کنیم:

دسته‌بندی آرایه‌های ادبی

دسته اول: آرایه‌های طلایی

اسلووب معادله	آوردن مثالی در یک مصراع برای اثبات ادعای موجود در مصراع دیگر: «آدمی پیر چو شد، حرص جوان می‌گردد (ادعا) [همان طور که] خواب در وقت سحرگاه گران می‌گردد»
متناقض‌نما (پارادوکس)	نسبت دادن همزمان دو صفت «متضاد و متقابل» به یک چیز که از نظر عقلی و منطقی ممکن نیست: «هرگز وجود حاضر غایب شنیده‌ای من در میان جمع و دلم جای دیگر است»
حسن تعلیل	آوردن علت خیالی و شاعرانه برای امری واقعی: «رسم بدعه‌هدی ایام چو دید ابر بهار گریه‌اش بر سمن و سنبل و نسرین آمد» (گریستان ابر از غم‌گل‌ها، علت خیالی برای باران)
حس آمیزی	آمیختن دو یا چند حس باهم از جمله، امور انتزاعی: عشق سوزان (آمیختن حس لامسه با امر ذهنی عشق) شعر تر شیرین (آمیختن حواس شنوایی، لامسه و چشایی)
تشبیه	ادعای همانندی خیالی بین دو یا چند چیز: «درخت دوستی بنشان که کام دل به بار آرد.» (دوستی مانند درخت است.)
تضاد	آوردن دو واژه یا ترکیب با مفهوم متقابل: فمان برمست جانا بنشینم و برخیزم «گفتی به غمم بنشین یا زسر جان برخیز
جناس	آوردن دو واژه با معنای متفاوت و با تلفظ یکسان (همسان یا تام) یا دارای یک تفاوت در تلفظ (ناهمسان یا ناقص): «گلاب است گویی به جوش روان همی شادگردد ز بویش روان» (جویش و بویش ← ناهمسان / روان: جاری و روان: روح ← همسان)

دسته دوم: آرایه‌های نقره‌ای

<p>به کار بردن واژه‌ای دست کم با دو معنا که معمولاً هر دو معنای آن، پذیرفتنی است: «کسی به وصل تو چون شمع یافت پروانه که زیر تیغ تو هر دم سر دگر دارد» (پروانه ← ۱- اجازه ← ۲- حشره معروف)</p>	ایهام
<p>به کار بردن واژه‌ای با دو معنا که یک معنای آن، پذیرفتنی و معنای دیگر آن، با واژه یا واژه‌های دیگر تناسب داشته باشد: «دولت صحبت آن شمع سعادت پرتو باز پرسید خدا را که به پروانه کیست؟» پروانه ← ۱- اجازه (معنای پذیرفتنی) ← ۲- حشره معروف (معنای ناپذیرفتنی؛ با واژه «شمع» تناسب دارد).</p>	ایهام تناسب
<p>آوردن واژه‌ای در معنای دیگر با نشانه‌ای از واژه اصلی در کلام: «من آن نگین سلیمان به هیچ نستانم که گاهگاه بر او دست اهرمن باشد» نگین ← مجاز از انگشتی (نشانه: سلیمان و دست اهرمن)</p>	مجاز
<p>نوع اول: حذف مشبه (ماجرا رابطه شباهت): سو چمان من چرا میل چمن نمی‌کند؟ (سرمه: معشوق) نوع دوم: نسبت دادن خیالی ویژگی یا اجزای چیزی به چیز دیگر به صورت‌های تشخیص، جان‌بخشی و غیر جان‌بخشی: ۱- تشخیص (انسان‌انگاری): چشم آسمان (آسمان مانند انسان دارای چشم است). توجه تشخیص خطابی (خطاب به غیر جاندار): ای ناله در عذاب، همراه اشک و آهی ○ نکته اگر غیر جاندار استعاره نوع اول از جاندار باشد، تشخیص <u>نیست</u>: ای غنجه خندان، چرا خون در دل ما می‌کنی؟ (غنجه: استعاره از معشوق)</p>	استعاره
<p>۲- جان‌بخشی: (نسبت دادن ویژگی جاندار به غیر جاندار): بال‌های آرزو (آرزو مانند پرنده دارای بال است). ۳- غیر جان‌بخشی: (نسبت دادن ویژگی غیرجاندار به غیر جاندار): کنگره عرش (عرش مانند کاخ دارای کنگره است: غیر جان‌بخشی)</p>	
<p>اشارة آگاهانه شاعر به مفهوم آیه، حدیث، واقعه یا داستان و ...: «مزرع سبز فلک دیدم و داس مه نو یادم از کشته خویش آمد و هنگام درو» ← «الذیني مزرعه الآخره»</p>	تلمیح
<p>آوردن مستقیم کلامی دیگر در میان کلام خود: «زینهار از قرین بد زنهار و قنا ربنا عذاب النار» ← «تضمین از آیه قرآن»</p>	تضمین
<p>آوردن دو یا چند واژه در بخشی از کلام که توضیح مربوط به هر یک از آنها در بخش دیگر بیاید. «با آن که جیب و جام من از مال و می تنهی است ما را فراغتی است که جمشید جم نداشت»</p>	لف و نشر (ویژه‌انسانی)

الگوهای رایج سوالات آرایه‌های ادبی در کنکور

الگوی شماره (۱): آرایه در صورت سؤال

شگردپاسخگویی: بررسی بیت‌ها بر محور آرایه مورد نظر و حذف گزینه‌ها بر اساس نبود آرایه

(فرازه از کشون) (۹۵)

نمونه ۱: در همه ابیات زیر، متناقض‌نما (پارادوکس) وجود دارد، به جز:

- ۱) زندگی شما صد هزار آزادی است که سلطنت کند آن کاو بود گدای شما
- ۲) به روز افغانی و شب یاری داشت به یمن عشق خوش روز و شبی داشت
- ۳) خامشی از کرده‌های بد به فرباد رسید بی‌زبانی‌ها زبان عذرخواهی شد مرا
- ۴) دعوی هستی در این میدان، دلیل نیستی است هر که فانی می‌شود، موجود می‌دانیم ما

پاسخ: گزینه (۲)؛ بیت این گزینه، «متناقض‌نما» (پارادوکس) ندارد.

(تمدن) (۹۹)

نمونه ۲: در کدام بیت «ایهام، ایهام تناسب، تشبيه و استعاره» وجود دارد؟

- ۱) از راه نظر مرغ دلم گشت هوای گیر ای دیده نگه کن که به دام که درافتاد
- ۲) غنیمتی شمر ای شمع، وصل پروانه که این معامله تا صبحدم نخواهد ماند ای کبوتر نگران باش که شاهین آمد
- ۳) مرغ دل باز هوادار کمان ابرویی است که زیر تیغ تو هر دم سری دگر دارد
- ۴) کسی به وصل تو چون شمع یافت پروانه

پاسخ: گزینه (۳)؛ با «تشبيه» گزینه (۲) و با «ایهام» گزینه‌های (۱) و (۴) رد می‌شوند.

الگوی شماره (۲): آرایه در گزینه

شگردپاسخگویی: بررسی بیت بر اساس نبود آرایه و حذف گزینه‌ها

(بیاض) (۹۸)

جوش می‌در جگر خم ز سر بسته بود

نمونه ۱: بیت زیر «فاقد» کدام آرایه‌های ادبی است؟

«شود از مهر خموشی دل خامش گویا

- ۱) ایهام، حس‌آمیزی
- ۲) استعاره، تناقض
- ۳) تشبيه، مراجعت‌نظری
- ۴) مجاز، اسلوب معادله

پاسخ: گزینه (۱)؛ بیت ایهام ندارد.

(انسان) (۹۸)

می‌رود آب حیات از چشم نوش شما

نمونه ۲: آرایه‌های بیت زیر، کدام‌اند؟

«آب آتش می‌برد خورشید شب‌پوش شما

- ۱) استعاره، تشخیص، تلمیح، تضاد
- ۲) مجاز، جناس‌تام، تضاد، تلمیح
- ۳) ایهام، استعاره، جناس‌تام، پارادوکس
- ۴) مجاز، ایهام، تشخیص، پارادوکس

پاسخ: گزینه (۱)؛ ایهام و مجاز در بیت نیست؛ ← حذف سایر گزینه‌ها

مجاز

درس ۳

به بیت‌های زیر، توجه کنید:

الف) ساقیا، پیمانه پر کن ز آن که صاحب مجلس است

ب) چو آشامیدم این پیمانه را پاک

در بیت «الف»، واژه «پیمانه» در معنای حقیقی خود به کار رفته است؛ چون شاعر از ساقی می‌خواهد که پیمانه را از شراب پر کند؛ اما در بیت «ب»، واژه «پیمانه» در معنای حقیقی خود به کار نرفته است؛ چون پیمانه نوشیدنی نیست؛ بلکه محتويات آن (شراب) نوشیدنی است و فعل «آشامیدم» نشانه‌ای است که ما را به معنای غیرحقیقی، یعنی «شراب» هدایت می‌کند؛ بنابراین واژه «پیمانه» در این بیت، **مجاز** است.

Ⓐ اتا در بیت زیر، واژه «می» به عکس در معنی غیرحقیقی «جام و پیمانه» که ظرف آن است، به کار رفته و **مجاز** است:
«گل در بر و **می** در کف و معشوق به کام است سلطان جهان به چنین روز غلام است»

Ⓑ در عبارت زیر نیز، واژه «قلم» که خود، ابزار نوشتن است، به جای «نوشته و اثر» به کار رفته و **مجاز** است:
«متوجه شدم که قدرت **قلم** این نویسنده بزرگ تا چه حد بوده است که فرهنگ و تمدن فرانسوی را حتی در دل دهات دورافتاده ایران مثل پاریز هم، فراورده است.»

نتیجه هرگاه واژه‌ای در غیر معنای حقیقی خود به کار رود و قرینه‌ای (نشانه‌ای) ما را به آن معنا هدایت کند، آن واژه، **مجاز** است.

Ⓐ **مجاز با پیوند شباهت (استعاره)**

Ⓑ آیا «استعاره» نیز «**مجاز**» است؟

Ⓐ استعاره نیز در اصل، نوعی از **مجاز** شمرده می‌شود؛ زیرا واژه استعاری به دلیل داشتن پیوند یا رابطه «شباهت»، در غیر معنای حقیقی خود به کار می‌رود؛ برای مثال در بیت زیر، واژه‌های «پسته» و «بادام» در مصraع اول، در معنای حقیقی خود، ولی در مصraع دوم، به دلیل برخورداری از رابطه شباهت، به ترتیب در معنای غیرحقیقی یا مجازی «دهان» و «چشم» معشوق به کار رفته‌اند:

«چو از این پسته و بادام ندیدم کامی کام جان من از آن **پسته** و **بادام** دهید»

Ⓑ توجه در تعیین و شمارش مجازها، استعاره‌ها نیز محاسبه می‌شوند؛ برای مثال در بیت زیر، با احتساب استعاره «نرگس» (به جای چشم)، چهار مجاز وجود دارد:

«همه مستی خلق از **ساغر** و **پیمانه** می‌خیزد مرا **دیوانگی** زان **نرگس** مستانه می‌خیزد

① ساغر (پیاله): مجاز از شراب («ظرف» به جای محتوای ظرف، یعنی «شراب» به کار رفته است).

② پیمانه (جام): مجاز از شراب («ظرف» به جای محتوای ظرف، یعنی «شراب» به کار رفته است).

③ دیوانگی: مجاز از عشق و مستی («عشق و مستی»، سبب «دیوانگی» می‌شود).

④ نرگس: مجاز یا استعاره از چشم («چشم» به «نرگس» شباht دارد).

پیشتر بایم

➊ مهم ترین شکل‌های مجاز:

- ➁ آمدن کل به جای جزء: سپید شد چو درخت شکوفه‌دار سرم (سر: کل / مو: جزء)
ماجراز مجاز
- ➂ آمدن جزء به جای کل: من آن نگین سلیمان به هیچ نستانم (نگین: جزء / انگشتی: کل)
ماجراز انگشتی
- ➃ آمدن ظرف به جای مظروف (محتوبات ظرف): بنوش جام صبوحی به ناله دف و چنگ (جام: ظرف / شراب: مظروف)
ماجراز شراب
- ➄ آمدن محل به جای افراد محل و ...: دل عالمی بسوی، چو عذار (چهره) برفوزی (عالی: محل / مردم: افراد محل)
مردم
- ➅ آمدن ابزار یک عمل به جای خود عمل: تو مرد زبان نیستی خاموش باش (زبان: ابزار / سخن: عمل)
ماجراز سخن
- ➆ آمدن جنس چیزی یا وسیله‌ای به جای خود آن چیز یا وسیله: تهمتن، گز اندر کمان راند زود [گز] (چوب درخت گز): جنس تیر / تیر: وسیله]
ماجراز تیر
- ➇ آمدن همراهی چیزی یا عملی به جای خود آن چیز یا عمل: محتاج قضه نیست گرت قصد خون ماست (خون: همراهی کشن / کشن: عمل)
ماجراز کشن
- ➈ آمدن سبب چیزی یا عملی به جای خود آن چیز یا عمل: زهره ندارم که کنم این خطر (زهره: سبب جرئت / جرئت: عمل)
ماجراز جرئت
- ➉ آمدن واژه‌ای در معنایی دیگر به دلیل شباهت: عاقبت دست، بدان سرو بلندش برسد
ماجراز استعاره از قد

❽ نکته برخی از واژه‌ها، بسته به کاربرد آنها می‌توانند در بیش از یک معنای مجازی به کار روند؛ مانند واژه «سر» در بیت‌های زیر:

- «سپید شد چو درخت شکوفه‌دار سرم وز این درخت، همین میوه غم است برم»
(سر ← مجاز از «مو»؛ زیرا، «سر» که گل است، به جای «مو» که جزئی از سر است، به کار رفته است.)
- «هر کسی را سر چیزی و تمثای کسی است ما به غیر تو نداریم تمثای دگر»
(سر ← مجاز از «قصد و اندیشه»؛ زیرا، «سر» که محل «اندیشیدن و تصمیم گرفتن» است، به جای «قصد و اندیشه» به کار رفته است.)

❾ نمونه‌هایی از مجاز

- «سر آن ندارد امشب که برأید آفتابی چه خیال‌ها گذر کرد و گذر نکرد خوابی»
(سر: مجاز از قصد و تصمیم / آمدن محل به جای عمل)
- «شبی یاد دارم که چشم نخفت شنیدم که پروانه با شمع گفت»
(چشم: مجاز از تمام وجود شاعر / آمدن جزء به جای کل)
- «دست در حلقة آن زلف دو تا نتوان کرد تکیه بر عهد تو و باد صبا نتوان کرد»
(دست: مجاز از انگشت / آمدن کل به جای جزء)
- «هر کاو نکند فهمی زین گلک خیال‌انگیز نقشش به حرام، آر خود صورتگر چین باشد»
(گلک = قلم؛ مجاز از نوشته و نقش / آمدن ابزار یک کار به جای خود کار)
- «دیدی که خون ناحق پروانه شمع را چندان امان نداد که شب را سحر کند»
(خون: مجاز از کشن / آمدن همراه یک چیز به جای خود آن)
- «دیدم که نصیحت نمی‌پذیرد و گرم من در آهن سرد او اثر نمی‌کند.»
(دم: مجاز از سخن / آمدن سبب یک عمل به جای خود عمل)

دست گرمی



در بیت‌های زیر، واژه‌هایی را که «مجاز» دارند، بیایید و «معنای مجازی» آنها را بنویسید.

کاش گیسوی بلند تو دلم را می‌پرد
محتسب داند که من این کارها کمتر کنم
که ثنای کف بخشندۀ داور نکنی
بنشینید به باغی و مرا یاد کنید
دگر چه فایده از یاد می‌رسد ما را
عهد بشکست و پیمان نیز هم
هر نفس چون شمع لزان، اضطرابی داشتم

(الف) سیرم از خاک و به افلک نگاهی دارم
(ب) من نه آن رندم که ترک شاهد و ساغر کنم
(پ) تو بدین لعل گهربار که داری حیف است
(ت) فصل گل می‌گذرد همنفسان، بهر خدا
(ث) گرفتم آن که جهانی به یاد ما بودند
(ج) یاد باد آن کاو به قصد خون ما
(چ) دوش چون نیلوفر از غم پیچ و تابی داشتم

پاسخ: (الف) خاک ← مجاز از «دنیا و نعمت‌های آن» (ب) ساغر ← مجاز از «شراب»

(پ) لعل ← مجاز از «لب و دهان» (مجاز با رابطه «شباهت» که «استعاره» نام دارد). / کف ← مجاز از «دست»
یا «تمام وجود»

(ت) گل ← مجاز از «بهار» (ث) جهان ← مجاز از «مردم» (ج) خون ← مجاز از «کشتن» (چ) نفَس ← مجاز از «لحظه»

پرسش‌های چهارگزینه‌ای

در کدام گزینه، واژه مشخص شده در معنای «حقیقی» به کار رفته است؟ **۶۴**

سیم اگر بی وجه می‌باشد، به زر باید نوشت
دست او در گردنم یا خون من در گردش
همه روی زمین یک لب خندان می‌بود
عاشق چو شود خاتم، معشوق نگین باشد

- (۱) ای که وصف روی زردم در قلم می‌اوری
- (۲) وصل و هجر دوست می‌کوشند هر یک تا کنند
- (۳) گر گلوگیر نمی‌شد غم نان مردم را
- (۴) بر گرد سرشن گشتم، گفتا مَهْل^۱ از دستم

واژه «ساغر» در همه گزینه‌ها به جز گزینه در معنای «مجازی» به کار رفته است. **۶۵**

محتسب داند که من، این کارها کمتر کنم
صوفیان، رقص‌کنان ساغر شکرانه زدند
رموز جام جم از نقش خاک ره دانست
چند و چند از غم ایام، جگرخون باشی

- (۱) من نه آن رندم که ترک شاهد و ساغر کنم
- (۲) شکر ایزد که میان من او صلح افتاد
- (۳) هر آن که راز دو عالم ز خط ساغر خواند
- (۴) ساغری نوش کن و جرعه بر افلک فشان

در کدام گزینه، «مجاز» با رابطه «شباهت» یافت می‌شود؟ **۶۶**

نقشش به حرام آر خود، صورتگر چین باشد
ورت ز من نکند باور، از ثریا پرس
تو از این چه سود داری که نمی‌کنی مدار؟
لیک خود روزی بحمدالله نمی‌خوانی مرا

- (۱) هر کاو نکند فهمی، زین یک لک خیال‌انگیز
- (۲) شب دراز به مزگان، ستاره می‌شیرم
- (۳) دل عالمی بسوزی چو عذار بروزی
- (۴) همچو الحمد فکنی در زبان خاص و عام

کدام گزینه، فاقد آرایه «مجاز» است؟ **۶۷**

دانند که در خرمن من بیشتر افتاد
با من چرا حکایت سنگ و سبوکنی
گرفتم موی را کردی سیه، با رو چه می‌سازی؟
در ملک به فرمان تو شد کاسته بیداد

- (۱) صاحب‌نظران، این نفس گرم چو آتش
- (۲) درمان درد عشق، صبوری بود ولی
- (۳) گرفتم سال را پنهان کنی با مو چه می‌سازی؟
- (۴) در شرع به شمشیر تو شد سوخته بدعت

در کدام گزینه، شاعر از آرایه «مجاز» بهره برده است؟ ۶۸

طی گشت در امید وصالت، جوانیم
چو طرّه تو ندارد بنفسه چین و شکن
یاری که مرا کرده فراموش، توبی تو
چه خیال است مرا خواب به مرگان آید

- (۱) ای بهتر از جوانی و ای خوشتر از امید
- (۲) چو گیسوی تو ندارد بنفسه حلقه و تاب
- (۳) صیدی که تو را گشته گرفتار، منم من
- (۴) تا نیفتده دو چشم تو مرا چشم دگر

در کدام بیت‌ها، «مجاز» دیده می‌شود؟ ۶۹

مران ای ساربان محمل که امشب کاروان گم شد
گر دردمند عشق بنالد، غریب نیست
از کتاب عمر ما، فصل شباب افتاده است
تا جام شراب وصل برجاست

- (۴) ج، د (۳) الف، د (۲) ب، ج

بیکسان است.

- (الف) هجوم غم رسید اندر دل و راه فغان گم شد
- (ب) دردی است درد عشق که هیچش طبیب نیست
- (ج) طی نگشته روزگار کودکی، پیری رسید
- (د) عاشق به جهان چه غصه دارد

- (۱) الف، ب

تعداد «مجاز» در همه گزینه‌ها به جز گزینه ۷۰

خدمت ما برسان سرو و گل و ریحان را
که با آن بی‌نیازی، ناز عالم می‌کشید از من
که ثنای کف بخشندۀ داور نکنی
در پی شاهد و می‌کوش که ایام نماند

- (۱) ای صبا، گر به جوانان چمن باز رسی
- (۲) به حرفری عقل شد بیگانه از من، عشق را نازم
- (۳) تو بدین لعل گهره بار که داری حیف است
- (۴) فصل گل فارغی از عیش، فروغی تا چند

در بیت زیر، چند «مجاز» به کار رفته است؟ ۷۱

کان که عاقل بود اندیشه فردا نکند»

- (۴) چهار (۳) سه (۲) دو

«مکن اندیشه فردا و قبح نوش امروز

- (۱) یک

در کدام بیت، کلمه «جهان» در معنای مجازی به کار رفته است؟ ۷۲

سببیش بندگی حضرت درویشان است
در خرابات بگویید که هشیار کجاست
معشوق به جز تو در جهان کیست
وگزنه روی زیبا در جهان هست

- (۱) خسروان، قبله حاجات جهان‌اند ولی
- (۲) هر که آمد به جهان، نقش خرابی دارد
- (۳) ای شاهد شاهدان عالم
- (۴) مرا خود با تو چیزی در میان هست

در همه بیت‌ها به جز بیت آرایه «مجاز» دیده می‌شود. ۷۳

شمرمنده رهروی که عمل بر مجاز کرد
فرصت عیش نگه دار و بزن جامی چند
که ما دو عاشق زاریم و کار ما زاری است
آتشی بود در این خانه که کاشانه بسوخت

- (۱) فردا چو پیشگاه حقیقت شود پدید
- (۲) چون می‌از خُم به سبو رفت و گل افکند نقاپ
- (۳) بنال بلبل اگر با مَنت، سر یاری است
- (۴) سینه از آتش دل در غم جانانه بسوخت

واژه «سینه» در همه گزینه‌ها به جز گزینه در معنای مجازی به کار رفته است. ۷۴

آتشی بود در این خانه که کاشانه بسوخت
خورشید، شعله‌ای است که در آسمان گرفت
دست غیب آمد و بر سینه نامحروم زد
مرد این بارگران نیست دل مسکینم

- (۱) سینه از آتش دل در غم جانانه بسوخت
- (۲) زین آتش نهفته که در سینه من است
- (۳) مدعی خواست که آید به تماشگاه راز
- (۴) سینه تنگ من و بار غم او هیهات!

در کدام گزینه، واژه مشخص شده، «مجاز» نیست؟ ۷۵

که جان در سر کار او می‌کنی
چو درویش در دست سرمایه‌دار
تا چشم سیر گردد، یکسو نهد حسد را
بگیرند و خرم شود دشمنش

- (۱) تو را کس نگویید نکو می‌کنی
- (۲) تأمل به حسرت کنان شرمیار
- (۳) این بار جام پر کن لیکن تمام پر کن
- (۴) مبادا که فردا به خون منش

۷۶

در کدام گزینه، نویسنده از «مجاز» بهره نگرفته است؟

- (۱) شهر داشت خود را برای استقبال از بهار آماده می‌کرد.
- (۲) گنجه با واپسین رمق هایش زیر سقفی از دود و غبار نفس می‌کشید.
- (۳) اروپا قدم‌های بزرگی در راه علم و صنعت برداشته است.
- (۴) شما جنگاوران سرافراز، در طول سال‌های دفاع، شجاعانه و مخلصانه جنگیدید.

۷۷

در کدام بیت، واژه «دشت» در «معنای مجازی» به کار نرفته است؟

- (۱) به دستور فرمود تا ساروان هیون آرد از دشت، صد کاروان
- (۲) سراسر همه دشت بربان شدند بر آن چهر خندانش، گریان شدند
- (۳) یکی دشت با دیدگان پر ز خون که تا او کی آید ز آتش برون خوشیدن آمد ز شهر و ز دشت
- (۴) چو از کوه آتش به هامون گذشت

۷۸

در کدام گزینه «مجاز» دیده می‌شود؟

- (۱) دایی جان میرزا غلام رضا که در تجدد، افراط داشت، اولین مرد عینکی بود که دیده بودم.
- (۲) کلاس ما شاگرد زیادی نداشت؛ همه شاگردان اگر حاضر بودند، تا ردیف ششم می‌نشستند.
- (۳) حالا کلاس، سخت در خنده فرو رفته، من بدیخت هم دست و پایم را گم کرده‌ام.
- (۴) یکی یکی، عینک‌ها را امتحان کردم؛ بالاخره یک عینک به چشمم خورد و عینکی شدم.

۷۹

در همه ابیات، به جز بیت آرایه «مجاز» به کار رفته است.

- (۱) پندم مده ای دوست که دیوانه سرمست هرگز بـه سخـن، عـاقل و هـشـیار نـباـشد
- (۲) سـهـل اـسـت بـه خـون مـن اـگـر دـسـت بـرـآـرـی جـان دـادـن درـ پـای توـ دـشـوار نـباـشد
- (۳) هـر پـای کـه درـ خـانـه فـرو رـفـت بـه گـنجـی دـیـگـر هـمـه عـمـرـش سـرـ باـزار نـباـشد
- (۴) مـاهـت نـتوـان خـوانـد بـدـین صـورـت و گـفـtar مـه رـا لـب و دـنـدان شـکـرـیـار نـباـشد

۸۰

واژه «سعدي» در همه گزینه‌ها، به جز گزینه مجاز است.

- (۱) خـالـهـام نـیـز خـوشـوقـت بـود کـه مـن نـسـبـت بـه کـلام سـعـدـی، عـلاقـه نـشـان مـیـدادـم؛ بـنـابرـایـن مـرـا هـمـراهـی مـیـکـردـم.
- (۲) سـعـدـی بـرـای مـن بـه مـنـزلـه شـیر آـغـوز بـود بـرـای طـفـل کـه پـایـه عـضـله و اـسـتخـوانـبـندـی او رـا مـیـنـهدـم.
- (۳) پـس اـز خـوانـدن سـعـدـی، وـقـتـی اـز خـانـه خـالـهـام بـه خـانـه خـودـمان باـزـمـی گـشـتم قـوز مـیـکـرـدم و لـکـه مـیـدـوـیدـم.
- (۴) بـه رـخـتـخـواـیـ کـه پـشت سـرـمان جـمـع شـدـه بـود و حـکـم پـشتـی دـاشـتـ، تـکـیـه مـیـدـادـیـم و سـعـدـی مـیـخـانـدـیـم.

۸۱

در همه گزینه‌ها، به جز گزینه آرایه «مجاز» وجود دارد.

- (۱) گـرـم وـرـزـد آـن سـرـ کـه مـغـزـی درـ اوـسـت کـه دـوـنـهـمـتـانـنـد بـی مـغـزـ و بـوـسـت
- (۲) شـغـال نـگـونـ بـخـت رـا شـیرـ خـورـد بـمـانـد آـنـچـه روـبـاه اـز آـن سـیـرـ خـورـد
- (۳) درـ اـیـن بـوـد درـوـیـش شـوـرـیدـنـگ کـه شـیـرـی بـرـآـمـدـ، شـغـالـی بـه چـنـگـ
- (۴) بـخـورـ تـا تـوـانـی بـه باـزوـی خـوـیـش کـه سـعـیـت بـُـوـد درـ تـرـازـوـی خـوـیـش

۸۲

در کدام عبارت همه آرایه‌های «تشییه، استعاره و مجاز» یافت می‌شود؟

- (۱) شهر رـا وـگـیرـوـدـارـ شـهـر رـا رـهـاـکـرد و چـشـمـهـا رـا مـنـتـظـر گـذاـشـت و بـه دـهـی آـمـدـ کـه هـرـگـز درـ اـنتـظـار آـمـدـن چـون اوـکـسـیـ نـبـودـ.
- (۲) درـ آـسـتـانـه مـیـوـه دـادـن درـخـتـی کـه جـوـانـی رـا بـه پـایـش رـیـختـه بـود و درـ آـن هـنـگـام کـه بـهـارـ حـیـاتـ عـلـمـیـ و اـجـتمـاعـیـ اـشـ فـرـاـ رسـیدـه بـودـ.
- (۳) بـه سـرـاغ دـادـگـسـتـرـی رـفـتـم تـا قـاضـی شـوم و درـخـت بـیدـاد رـا اـزـ بـیـخـ و بـنـ برـانـدـاـزمـ. دـادـیـارـی دـوـ شـهـرـ سـاوـهـ و دـزـفـولـ بـه مـن پـیـشـنـهـادـ شـدـ.
- (۴) پـدرـم لـیـسانـسـم رـا قـابـ گـرفـت و بـرـ دـیـوارـ گـچـ فـرـورـیـختـه اـتـاقـمـانـ آـوـیـختـ و هـمـه رـا بـه تـمـاشـا آـوـردـ. تـصـدـیـقـ قـشـنـگـی بـه شـکـلـ مـرـبـعـ مـسـطـطـیـلـ بـودـ.

زلف را یک سوزدی تا غرق مهتابیم کنی
همین بس عذر چشم او که مسست است
سلطان جهانم به چنین روز، غلام است
نه می گل است و نه طبعت هزار دستان است

بجوشید گل اندر گل از گلشن من
حدا سازی ای خصم سر از تن من
که بعد از من افروزد از مدفن من
بتازد به نیزگ تو، تومن من

از هر که در آید که فلان است و فلانه است (مجاز)
دُر یکتای که و گوهر یکدانه کیست؟ (استعاره)
سهول است سایه، گر برود سر در این هوس (تشییه)
بر من خسته بگردید ز سر سوز که هست (تشخیص)

یافت می شود؟

بهار من بود آن‌گه که یار می آید
ما تخت سلطنت نه به بازو نهاده ایم
جهان چون شب و تیغ ها چون چراغ
بزد یک خنده بر گردون گردان

(بیان ۸۴)

۲) همچون بنفسه سر به گریبان کشیده ام
۴) نالم به دل چو نای، من اندر حصار نای

(انسانی ۸۵)

تا نباشد در پس دیوار گوش
وی زیان، هم رنج بی درمان تویی
چو آتش، تیشه می‌زد، کوه می‌سفت
نشاید پس از مرگش الحمد خواند

(انسانی ۸۶)

که ریخت خون جهانی به خاک راهگذارش
که خون شیر خورند آهون شیرشکارش
چه باده ها که کشیدم ز لعل باده گسارش
گلی که بلبل مسکین کشید زحمت خارش

(فارج از گشتو ۹۸)

چه دهی وسوسه دیدم هنری نیست تو را
در مملکت حسن سر تاج روی بود
امید وصل در این ره چو پای بنها دم
کج خیالی است مگر مشک ختا را سودا است

در کدام بیت، «مجاز» از نوع «استعاره» است؟ ۸۳

- ۱) آمدی با تاب گیسو، تا که بی تابم کنی
- ۲) اگر خون دو عالم را بربیزد
- ۳) گل در بر و می در کف و معشوق به کام است
- ۴) دلا به دست گرفتی می، این چه دستان است

در کدام گزینه هر دو آرایه «مجاز و استعاره» مشهود است؟ ۸۴

- ۱) به خون گر کشی خاک من، دشمن من
- ۲) نتم گرسوزی به تیرم بدوزی
- ۳) میندار این شعله افسرده گردد
- ۴) نه تسليیم و سازش، نه تکریم و خواهش

آرایه مقابله کدام گزینه، نادرست آمده است؟ ۸۵

- ۱) مستاند همه خانه کسی را خبری نیست
- ۲) یا رب آن شاهوش ماهراخ زهره جبین
- ۳) ما را هوا چشممه خورشید در سر است
- ۴) گر بمیرم به جزا شمع کسی نیست که او

در کدام بیت، هر سه آرایه «مجاز، تشییه و استعاره» یافت می شود؟ ۸۶

- ۱) دل چو غنچه من نشکند به بسوی بهار
- ۲) ما ملک عافیت نه به لشکر گرفته ایم
- ۳) چو دریای خون شد همه دشت و راغ
- ۴) برآمد صبح همچون نار خندان

در کدام عبارت، آرایه «مجاز» هست؟ ۸۷

- ۱) از دیگران حدیث جوانی شنیده ام
- ۳) در سینه ام هزار خراسان نهفته است

در همه بیت‌ها، یه جز بیت «مجاز» مشهود است. ۸۸

- ۱) پیش دیوار آنچه گویی هوش دار
- ۲) ای زیان، هم گنج بی پایان تویی
- ۳) به یاد روی شیرین، بیت می‌گفت
- ۴) اگر رفت و آثار خیرش نماند

کدام بیت، دارای یک «استعاره» و بیشترین «مجاز» است؟ ۸۹

- ۱) چگونه سرو روایی به فکر خون من افتاد
- ۲) مرا به صیدگهی می‌کشد کمند محبت
- ۳) چه عشوه‌ها که خریدم ز چشم عشوه‌فروشش
- ۴) کجا رواست که یک جا رود به دامن گلچین

واژه «سر» در کدام بیت مجاز نیست؟ ۹۰

- ۱) کار با عشق فتاد، از سرم ای عقل برو
- ۲) عذری بنه اوّل که تو درویشی و او را
- ۳) مگر که سر بدھم ورنه من ز سر ننهم
- ۴) مشک با حلقة موبیت سر سودا دارد

ایهام و ایهام تناسب

درس ۸

ایهام

◎ ایهام ویزگی واژه یا عبارتی است که دست کم دو معنی دارد. یک معنی آن، نزدیک به ذهن و دیگری دور از ذهن است؛ اما هر دوی آنها پذیرفتنی است؛ هر چند که بیشتر معنی دور آن مدنظر گوینده است.

◎ بیت زیر را به دقت بخوانید:

«ما اگر تو مشتری‌ای، این، سعادت است
بنمای رخ که دیدن روبت، بهار ماست
در نگاه اول، کدامیک از معانی واژه «مشتری» به ذهن شما می‌رسد؟ خریدار یا سیاره مشتری؟ لابد «خریدار» اولین معنای است که به ذهن شما می‌رسد و مصراع اول را این‌گونه معنی می‌کنید: «اگر تو خریدار ما هستی، این، مایه سعادت است.»

اینک واژه «مشتری» را در معنای «سیاره مشتری» به کار می‌بریم؛ معنی مصراع اول، این‌گونه می‌شود: «اگر تو سیاره مشتری ما هستی، این مایه سعادت است.»

هر چند هر دو معنای آن، پذیرفتنی است، با توجه به مصراع دوم، معنای دوم، ترجیح داده می‌شود. در واقع، شاعر با این شکر خواسته است با ذهن خواننده بازی کند و با ایجاد نوعی سرگردانی ذهنی، او را از لذت ادبی برخوردار نماید.

◎ این بازی شاعرانه را در بیت زیر نیز می‌بینیم:

«آن روز که چون نرگسم از خاک برآید چشمم نگران گل خندان تو باشد»
در این بیت، واژه «نگران» در دو معنی، یکی نزدیک به ذهن (به معنی دلواپس و مضطرب) و دیگری دور از ذهن (به معنی بیننده و منتظر) به کار رفته و ذهن ما از معنی نزدیک به معنی دور که مورد نظر شاعر است، می‌رسد.

◎ نکته گاهی تخلص (نام شاعری) نیز در شعر ایهام دارد؛ تخلص‌هایی که بیش از یک معنی دارند؛

◎ مثال خمین (۱- تخلص مولانا-۲- فعل امر به معنی «خاموش باش»)، سایه (۱- تخلص هوشمنگ ابتهاج-۲- سایه و تیرگی)، شهریار (۱- تخلص محمدحسین بهجت تبریزی-۲- پادشاه)، رهی (۱- تخلص محمدحسین معییری-۲- راهی، بند، برهی) و صائب (تخلص میرزا محمدعلی تبریزی-۲- راست و درست)

◎ برای مثال در بیت زیر، واژه «پروین» هم به «پروین اعتمادی» و هم به «ستاره پروین» (ثريا) اشاره دارد و این دوگانگی معنایی، ایهام لطیف و زیبایی را پدید آورده است:

«با چنین درمانگی، از ماه و پروین بگذریم گر که ما را باشد از فضل و ادب، بال و پری

◎ نکته برخی از واژه‌ها و عبارت‌ها را می‌توان به دو صورت خواند و با دو معنای متفاوت و قابل قبولی به کار برد؛ این دوگانگی خوانشی و معنایی هم، سبب پدید آمدن نوعی از ایهام می‌شود؛ برای مثال در بیت زیر، اگر عبارت «دور از تو» را به شکل عادی بخوانیم، معنای «در دوری از تو» و چنان‌چه به شکل دعایی بخوانیم، معنای «از تو دور باد!» از آن دریافت می‌شود:

«تو میندار که دور از تو اگر خاک شوم آتش عشق من از باد هوا بنشیند»

◎ نمونه‌های بیشتری از ایهام

«هر که را با می‌پرستان، سر خوش است خوش بود پیوسته چون ابروی تو»
پیوسته: ۱- همیشه و دائم- ۲- به هم پیوسته و متصل (صفت ابرو)

«گفتم غم تو دارم، گفتا غم سر آید گفتم که ماه من شو، گفتا اگر برآید»
برآید: ۱- طلوع کند- ۲- ممکن باشد)

چون دلم تنگ نباشد؟ که پر بازم نیست»	«گل به لبخند و مرا گریه گرفته است نگو باز: ۱- پرنده شکلی ۲- گشوده)
هر جای که قلبی است به بازار تو باشد»	«مسitan دل اغیار چه لازم که در این عهد (قلب: ۱- دل ۲- سکه بدالی (تقلبی))
من غلام آن که دوراندیش نیست»	«ای دمت عیسی، دم از دوری مزن (دوراندیش: ۱- عاقبتنگر ۲- آن که به دوری (جایی) می‌اندیشد.)
شربت بیماری فرهاد را شیرین کنید»	«درد عاشق را دوایی بهتر از معشوق نیست (شیرین: ۱- مژه شیرین ۲- معشوقه فرهاد)
نگاهی هم از نو به سنت کنیم»	«اگر سنت اوست نوآوری (از نو: ۱- دویاره ۲- از قالب شعر نو)
گفتا غلطی خواجه در این عهد وفا نیست»	«دی می‌شد و گفتم صنما عهد به جای آر (عهد: ۱- پیمان ۲- روزگار)
هر که چون سعدی گلستانیش نیست»	«خانه زندان است و تنها یی ضلال (گلستان: ۱- باغ و گلزار ۲- کتاب گلستان)
عاشق مسکین چرا چندین تجمل بایدش»	«کیست حافظ که نتوشد باده بی آواز و د (روود: ۱- رودخانه ۲- نوعی ساز)
و گزنه بر درخت تر، کسی تبر نمی‌زند»	«نه سایه دارم و نه بر، بی‌فکنندم و سزاست (سایه: ۱- تخلص هوشنگ ابتهاج ۲- سایه)
منم که شهله شهربم به عشق ورزیدن»	«به شهر عشق، منم شهربار و چون حافظ (شهربار: ۱- تحلص محمدحسین بهجت تبریزی ۲- پادشاه)

۳- ایهام تاب

Ⓐ ویژگی واژه یا عبارتی است دست کم با دو معنی که یک معنی آن، اصلی و پدیرفتی است؛ ولی معنی دیگر آن، با واژه یا واژه‌های دیگر، تناسب (مراuat‌نظری) دارد.

Ⓑ به بیت زیر، توجه کنید:

«اگر سیاره‌گردون، سراسر مشتری گردد
در اینجا «واژه مشتری» به چه معنی است؟ سیاره معروف؟ یا خریدار؟
شاید در نگاه اول تصویر کنید که منظور از آن، «سیاره معروف» است زیرا با عبارت «سیاره‌گردون» رابطه معنایی تناسب (مراuat‌نظری) دارد و در نگاه اول، معنی «سیاره» را به ذهن می‌آورد. در حالی که این گونه نیست و با این معنی، نمی‌توان بیت را معنی کرد. واژه «مشتری» در این بیت به معنی «خریدار» است؛ معنای بیت این گونه است: «اگر همه سیاره‌ها اجرام آسمانی هم خریدار شوند، من خریدار نخواهم داشت.»

Ⓒ همین‌طور واژه «بو» در بیت زیر:

«بر بی آن که در باغ یابد گلی چو رویت
در این بیت، واژه «بو» در معنای «امید و آرزو» به کار رفته است؛ اما از آنجا که با واژه‌های «گل» و «باغ» تناسب (مراuat‌نظری) دارد، در نگاه اول معنی «بو و رایحه» را به ذهن می‌آورد، که اصلاً درست نیست؛ معنی بیت چنین است: «نسیم هر لحظه در اطراف چمن می‌گردد، به امید این‌که گلی مانند چهره زیبای تو پیدا کند»

تفاوت ایهام با ایهام تناسب

در ایهام، معمولاً هر دو معنی واژه پذیرفتی است. اما در ایهام تناسب تنها یکی از معانی پذیرفتی است، معنی دیگر با واژه یا واژه‌های دیگر تناسب (مراعات‌نظری) می‌سازد.

به کمک ایيات زیر این تفاوت را بهتر در می‌یابید:

ای بی خبر ز لذت شرب **مداد** ما

خرابیم می‌کند هر دم فریب چشم جادویت

واژه «مداد» به معانی «۱- دائم و پیوسته ۲- شراب» یکی از واژه‌های ایهام‌ساز است که در کنکور سراسری هم مورد سؤال واقع شده است؛ اگر این واژه را در بیت اول با هر دو معنی به کار ببریم، پذیرفتی به نظر می‌رسد؛ بنابراین «ایهام» است:

در معنی اول (دائم و پیوسته) ← ای کسی که از لذت دائم و پیوسته ما بی خبری!

در معنی دوم (شراب) ← ای کسی که از لذت نوشیدن شراب ما بی خبری!

اما در بیت دوم، فقط در معنی «دائم و پیوسته» قابل قبول و پذیرفتی است؛ چون با کلمه «مست» تناسب دارد، بنابراین، «ایهام تناسب» است:

در معنی اول (دائم و پیوسته) ← (دائم و پیوسته نسیم گیسوی پیجان تو مرا مست می‌کند ...)

نمونه‌هایی از ایهام تناسب

«تا دل هرزه‌گرد من رفت به **چین** زلف او
چین: ۱- چین و شکن (معنی اصلی) ۲- کشور چین، در تناسب با «سفر دراز و وطن»

با **چشم سیر**، نان و پیازم به سفره چیست؟
سیر: ۱- متضاد گرسنه (معنی اصلی) ۲- نوعی سبزی، در تناسب با واژه «پیاز»

«زهره، سازی خوش نمی‌سازد، مگر **عود**ش بسوخت
عود: ۱- نوعی ساز (معنی اصلی) ۲- نوعی چوب خوشبو، در تناسب با «بسوخت»

«**ماه** این هفته برون رفت و به چشم سالی است
ماه: ۱- استعاره از معشوق (معنی اصلی) ۲- ماه سی روزه، در تناسب با «هفته و سال»

«گر خرامی یک ره از خانه برون
رُخ: ۱- چهره (معنی اصلی) ۲- مهره‌ای در شطرنج، در تناسب با واژه «مات»)

«روی زمین چو نور بگیرد ز **ماه** تو
ماه: ۱- استعاره از چهره معشوق (معنی اصلی) ۲- ماه آسمان، در تناسب با «نور، زهره، خورشید، سما»)

«گر **هزار** است بلبل این باغ
هزار: ۱- عدد هزار (معنی اصلی) ۲- بلبل (هزارستان)، در تناسب با «بلبل و باغ»)

«بسیار دیده‌ایم درختان میوه‌دار
بِه: ۱- بهتر (معنی اصلی) ۲- میوه بِه، در تناسب با «درخت، میوه، بوستان»)

«روی خوبت، **آین** از لطف بر ما کشف کرد
آیت: ۱- نشانه (معنی اصلی) ۲- آیه قرآن، در تناسب با «کشف و تفسیر»)

«یک روز که خسرو، زنگ قرآن، در شهناز، **شوری** به پا کرده بود.»
شور: ۱- شور و هیجان (معنی اصلی) ۲- نوعی دستگاه موسیقی، در تناسب با «شهناز» نوایی در موسیقی)

نکته گاهی از واژه‌های دو یا چندمعنایی در یک بیت یا جمله، فقط و فقط یک معنی به ذهن می‌رسد که در این صورت، ایهام یا ایهام‌تناسب ایجاد نمی‌کند؛ مانند واژه «مشتری» در بیت زیر که فقط معنی «خریدار» را به یاد می‌آورد:

«این همه **مشتری** و گرمی بازار نداشت

یوسفی بود ولی هیچ خریدار نداشت

فهرستی از مهم‌ترین واژگان و ترکیب‌هایی که ایهام یا ایهام تناسب می‌سازند

آهنگ: ۱- صدا ۲- قصد	باد: ۱- جریان هوا ۲- فعل دعایی (= باشد)
چنگ: ۱- پنجه ۲- نوعی ساز	نیست: ۱- نابود ۲- فعل (= نمی‌باشد)
عود: ۱- نوعی چوب خوش بو ۲- نوعی ساز	دم: ۱- نفس (مجاز از سخن) ۲- لحظه ۳- نسیم ۴- فعل امر از مصدر (دمیدن)
رود: ۱- رودخانه ۲- نوعی ساز	سر: ۱- عضوی از بدن ۲- مجاز از قصد و اندیشه
قانون: ۱- قاعده و اصول ۲- نوعی ساز	تنگ: ۱- باریک ۲- یک لنگه از بار (تنگ شکر)
ضرب: ۱- نواختن ۲- ریتم ۳- ضربه زدن ۴- سکه زدن	خویش: ۱- خود (ضمیر) ۲- خویشاوند
پرده: ۱- پوشش ۲- بوم نقاشی ۳- نوا و نغمه	سرگرم: ۱- مشغول ۲- گرم شدن سر از مستی شراب
نوا: ۱- توشه ۲- نغمه و سرود ۳- پرده موسیقی	شور: ۱- مرء شور ۲- شور و هیجان ۳- دستگاهی در موسیقی
شهنماز: ۱- نام زنانه ۲- نوایی در موسیقی	دام: ۱- تله ۲- حیوان اهلی
شکسته: ۱- خُرد شده ۲- نوایی در موسیقی	برآید: ۱- طلوع کند، بالا بیاید ۲- ممکن شود
بالا: ۱- مخالف پایین ۲- قامت	خرابی: ۱- ویرانی ۲- مستی از می
مدام: ۱- دائم و پیوسته ۲- شراب	پَرم: ۱- پِر من ۲- بپرم (فعل مضارع)
دستان: ۱- لقب زال ۲- نیرنگ ۳- دست‌ها (جمع دست)	زنم: ۱- زن هستم ۲- بزنم (فعل مضارع) ۳- زن من
سودا: ۱- دانش (نوشته) ۲- سیاهی	تاب: ۱- توان ۲- پیچ و تاب ۳- تابش و گرمی
بی‌وزن: ۱- سبک ۲- بی‌ارزش ۳- بدون وزن عروضی	بنده: ۱- توان ۲- پیچ و تاب ۳- بیند (فعل امر از بستن)
سبید: ۱- سفید ۲- از قالبهای نو شعر فارسی	چین: ۱- چین و تاب ۲- کشور چین
خشت: ۱- آجر نپخته ۲- نوعی نیزه کوچک	شیرین: ۱- معشوقة خسرو و فرهاد ۲- مژه
گلستان: ۱- گلزار ۲- گلستان سعدی	شکر: ۱- ماده شیرین (قند) ۲- معشوقة دوم خسرو پرویز
بوستان: ۱- باغ ۲- بوستان سعدی	لاله: ۱- گل لاله ۲- نوعی چراغ قدیمی
ضحاک: ۱- ماردوش معروف ۲- خندان	هزار: ۱- عدد هزار ۲- هزار دستان (بلبل)
تیر: ۱- ابزار جنگی ۲- از ماههای سال ۳- عطارد	بو: ۱- رایحه ۲- امید و آرزو
سورگرم: ۱- مشغول ۲- شاد و سرمست	آهو: ۱- غزال ۲- عیب و نقص
بار: ۱- اجازه ورود ۲- دفعه ۳- محموله	پارسا: ۱- پرھیزگار ۲- پارسی
باری: ۱- یک بار (برای محموله) ۲- یک دفعه ۳- خلاصه	زال: ۱- پدر رستم ۲- پیرزن سفیدمومی
راست: ۱- درست ۲- مستقیم ۳- سمت راست	دیوان: ۱- کتاب شعر ۲- دیوها ۳- وزارتخانه (در قدیم)
رشته: ۱- نخ ۲- نوعی بیماری ۳- شاخه	روان: ۱- روح و جان ۲- جاری، رونده
	عهد: ۱- پیمان ۲- روزگار

چپ: ۱- سمت چپ ۲- دوبین (احوال، آنکه چشمش چپ باشد).	داد: ۱- فعل (از مصدر دادن) ۲- بخشش ۳- حق و انصاف ۴- فریاد
مردم: ۱- انسان‌ها ۲- مردمک چشم	قربان: ۱- فدا و قربانی ۲- کمان‌دان (جبهه کمان)
روزی: ۱- یک روز ۲- رزق	مهر: ۱- عشق و محبت ۲- خورشید ۳- ماه مهر
زخم: ۱- جراحت ۲- ضربه	سیر: ۱- سبزی معروف ۲- مقابله گرسنه
دور از تو: ۱- دور بودن از تو ۲- الهی از تو دور باشد	سرای: ۱- خانه ۲- بسرای (فعل امر از سرودن)
روی: ۱- چهره ۲- فلز روی	بگذار: ۱- قرار بده ۲- اجازه بده ۳- رها کن
زمین‌گیر: ۱- ناتوان ۲- در زمین جای گرفته	باقی: ۱- باقی‌مانده ۲- جاویدان
خوان: ۱- سفره ۲- بخوان (فعل امر از «خواندن») ۳- بن مضارع «خواندن»	خرابات: ۱- خرابه‌ها ۲- محل فسق و فجور ۳- جای دور ریختن تعلقات
تمام: ۱- کامل ۲- بس ۳- پایان	دریغ: ۱- افسوس ۲- مضایقه
دُور: ۱- گردش ۲- زمانه ۳- حلقه و محفل	زاد: ۱- ره‌توشه ۲- زاده شد
جولان: ۱- تاخت و تاز ۲- منطقه کوهستانی بین اردن و سوریه	بهشت: ۱- جنت و فردوس ۲- گذاشت (فعل ماضی از هشتمن)
چشم: ۱- چشم و دیده ۲- بله	آیت: ۱- آیه ۲- نشانه و اثر
دل‌سیه: ۱- سنگدل ۲- دارای مردمک سیاه (صفت چشم)	گهربار: ۱- ارزشمند ۲- گوهرافشان
آب: ۱- مایع نوشیدنی ۲- آبرو	صورت: ۱- چهره ۲- ظاهر ۳- تصویر
میان: ۱- وسط ۲- کمر	در گرفتن: ۱- اثر کردن ۲- شعله‌ور شدن
منرج: ۱- فعل امر (= نرنج) ۲- از زندان‌های مسعود سعد	باز: ۱- دوباره ۲- گشوده ۳- پرنده شکاری ۴- آشکارا
عقده: ۱- بعض و گرفتگی روحی ۲- گره	تازی: ۱- عربی (زبان) ۲- اسب عربی ۳- تازنده
حروف: ۱- حرف الفباء ۲- مجاز از سخن	می‌کشید: ۱- می‌برد (قدم می‌کشید) ۲- رسم می‌کرد
گور: ۱- گور خر ۲- قبر	زدی: ۱- سر زدی (طلوع کردن) ۲- کوبیدی
شاه: ۱- پادشاه ۲- مهره شاه در بازی شطرنج	گرم: ۱- داغ ۲- صمیمی
رُخ: ۱- چهره ۲- مهره قلعه در بازی شطرنج	داغ: ۱- گرم ۲- مصیبت
اسب: ۱- اسب ۲- مهره‌ای در بازی شطرنج	نابرادر: ۱- برادر ناتنی ۲- ناجوانمرد
پیاده: ۱- مخالف سواره ۲- مهره سرباز در باری شطرنج	غريب: ۱- عجیب ۲- ناآشنا و بیگانه
گل‌دسته: ۱- مناره ۲- دسته گل	شاهد: ۱- گواه ۲- زیبارو (عروس)
ماه: ۱- مهتاب ۲- سی روز ۳- استعاره از معشوق	دوش: ۱- شانه ۲- دیشب ۳- فعل امر (از دوشیدن)
هو: ۱- آسمان و جو ۲- هوس و آزو	لب: ۱- عضوی در صورت ۲- کنار و ساحل
قلب: ۱- دل ۲- مرکز و میانه ۳- سکه نقلی	نقد: ۱- پرداخت آنی ۲- سکه فلزی ۳- جدا کردن خوب از بد

دوراندیش: ۱- عاقبت‌نگر ۲- آن‌که به دوری و جدایی می‌اندیشد.	کیش: ۱- آین و مذهب ۲- تیردان (جعبه‌تیر) ۳- جزیره معروف
سر رفتن: ۱- لبریز شدن ۲- از دست دادن سر	نوش: ۱- شهد و عسل ۲- بنوش (فعل امر از نوشیدن)
میر: ۱- امیر و فرمانروا ۲- بمیر (فعل امر از مردن)	جهان: ۱- دنیا ۲- جهنده (صفت فاعلی از جهیدن)
منال: ۱- مال و ثروت ۲- ناله نکن (فعل امر از نالیدن)	نهاد: ۱- ذات و سرشت ۲- قرار داد (فعل ماضی)
صبر: ۱- شکیباتی ۲- گیاهی بسیار تلح	خودبینی: ۱- غرور ۲- خود را دیدن
قلم کردن: ۱- قطع کردن ۲- تبدیل به قلم کردن	به: ۱- بهتر ۲- میوه به
شهمات شدن: ۱- گرفتار شدن ۲- مات شدن در بازی شطرنج	عزیز: ۱- دوست‌داشتمنی ۲- عزیز مصر (لقب یوسف)
محکم: ۱- استوار ۲- محکمات (در برابر متشابهات قرآن)	سُخره: ۱- مسخره ۲- کار بی‌مزد
کی: ۱- چه زمانی (کلمه پرسشی) ۲- پادشاه	گلیم: ۱- نوعی فرش ۲- گل هستیم
سعی: ۱- کوشش ۲- عمل دویدن بین صفا و مروه در مکه	دارا: ۱- دارنده ۲- داریوش سوم
صفا: ۱- پاکیزگی ۲- مکانی در مکه (صفا و مروه)	خطر: ۱- حادثه ۲- مهم و با ارزش
خمش: ۱- خاموش باش (فعل امر) ۲- تخلص مولانا	دیده: ۱- چشم ۲- دیده شده ۳- فعل ماضی (از مصدر دیدن)
ساایه: ۱- شبح ۲- تخلص هوشنسگ ابتهاج	نای: ۱- نی ۲- حنجره ۳- از زندان‌های مسعود سعد
رهی: ۱- راهی ۲- بنده ۳- برھی ۴- تخلص رهی معبری	عین: ۱- مثل و مانند ۲- چشم
شهریار: ۱- پادشاه ۲- تخلص بهجهت تبریزی	مشتری: ۱- خریدار ۲- سیاره معروف
کام: ۱- دهان ۲- آرزو	غريب: ۱- ناآشنا ۲- عجیب
مجنون: ۱- قیس بنی عامر (عاشق لیلی) ۲- دیوانه	شانه: ۱- کتف ۲- ابزار آرایش مو
سو: ۱- سمت و طرف ۲- نور	حد: ۱- اندازه ۲- مجازات شرعی
خلیل: ۱- دوست ۲- لقب حضرت ابراهیم (ع)	افتاده: ۱- بر زمین افتاده ۲- متواضع و فروتن
مهر و وفا: ۱- محبت و وفاداری ۲- نام شخصیت‌های داستانی عاشقانه	منصور: ۱- یاری‌شده، پیروز ۲- عارف نامی حسین‌بن منصور حلاج
قابل: ۱- قبول‌کننده ۲- لایق و سزاوار	نگران: ۱- نگاه کننده ۲- دلوپس و مضطرب
مخفی: ۱- پنهان ۲- تخلص شعری «زیب التّسا»	شمس: ۱- خورشید ۲- شمس تبریزی
مالک دینار: ۱- صاحب ثروت ۲- عارف معروف	پست: ۱- پایین و کم ارتفاع ۲- خوار و فرومايه
تار: ۱- تاریک ۲- هر رشتة مو ۳- از ابزار موسیقی	خسرو: ۱- پادشاه ۲- خسروپرویز
بوم: ۱- سرزمین ۲- جند	حلاج: ۱- پنبهزن ۲- حسین‌بن منصور حلاج

پرسش‌های چهارگزینه‌ای

عالیم پیر دگرباره جوان خواهد شد
چشم نرگس به شقایق نگران خواهد شد
تا سراپرده گل نعره‌زنان خواهد شد
که به باغ آمد از این راه و از آن خواهد شد

به وداعی دل غم‌دیده ماشاد نکرد
نالهه‌اکرد در این کوه که فرهاد نکرد
هر که اقرار بدمی خُسن خداداد نکرد
آشیان در شکن طرّه شمشاد نکرد

عطّار به یک جو نخرد نافه چین را
در بهای سخت، جان جهان باید داد
زین بله ندیده‌ایم که در بستان توست
لیک ترکش نکنم گر همه قربان گردیم

دیوانگان را می‌کند زنجیر او دیوانه‌تر
تا در غلط نیفتی، گر شور چون پنیرم
نرفت از سر او شور شکر شیرین
تابر سر او شور تماشای تو افتاد

کان میوه که از صبر برآمد، شکری بود
ورنه همای گوشة ویرانه خودیم
مردهای بینی که با دنیا دگربار آمده است
اتحادی است که در عهد قدیم افتاده است

من تشنۀ آزارم، خوارم کن و زارم کن
سرگشته به هر وادی، چون باد بهارم کن
از پرده برونم گش، رسوای دیارم کن
دامان بیابان را، مشکین ز غبارم کن

۲۰۴ در کدام بیت آرایه «ایهام» به چشم می‌خورد؟

- ۱) نفس باد صبا مُشكفشدان خواهد شد
- ۲) ارغوان جام عقیقی به سمن خواهد داد
- ۳) این تطاول که کشید از غم هجران بلبل
- ۴) گل عزیز است غنیمت شمریدش صحبت

۲۰۵ در کدام بیت، آرایه «ایهام تناسب» دیده می‌شود؟

- ۱) یاد باد آنکه ز ما وقت سحر یاد نکرد
- ۲) دل به امید صدایی که مگر در تو رسید
- ۳) گلک مشاطه چنعش نکشد نقش مراد
- ۴) سایه تا بازگرفتی ز چمن مرغ سحر

۲۰۶ در کدام بیت آرایه «ایهام یا ایهام تناسب» به کار نرفته است؟

- ۱) گر چین سر زلف تو مشاطه گشاید
- ۲) به هوای دهنت، نقد روان باید باخت
- ۳) بسیار دیده‌ایم درختان می‌وهدار
- ۴) غمze و ابروی چون تیر و کمان، آفت ماست

۲۰۷ در کدام گزینه، واژه «شور» ایهام تناسب ایجاد کرده است؟

- ۱) ما را خدا از بهر چه آورد، بهر شور و شر
- ۲) در لطف همچو شیریم، اندر گلو نگیرم
- ۳) اگرچه رفت به تلخی در این طلب فرهاد
- ۴) یک شهر درآمد به تماشای فروغی

۲۰۸ کدام بیت، دارای آرایه «ایهام تناسب» است؟

- ۱) مِن بعد حکایت نکنم تلخی هجران
- ۲) در بوم این سیاه‌دلان جُند می‌شویم
- ۳) وه که گر من باز بینم روی یار خویش را
- ۴) حافظ دلشده را با غمت ای یار عزیز

۲۰۹ در کدام بیت، آرایه «ایهام» دیده می‌شود؟

- ۱) نه وعده وصلم ده، نه چاره کارم کن
- ۲) تا هر خس و خاشاکی، بوی نفسم گیرد
- ۳) خونبشه دل تاکی، در پرده کشم چون گل
- ۴) خاک من مجnoon راه در پای صبا افسان

(تمثیل ۹۵)

به قهرم از نظر خوبیشتن مران ای دوست (حسن تعلیل)
سر من مدام مست و شب من سحر ندارد (کنایه)
 بشنو ای خواجه اگر زان که مشامی داری (استعاره)
مستی بنده هم به دعا آرزو کنید (ایهام)

(پیاضی ۹۶)

کز نسیمش به دماغم همه بوی تو رسد
که لاله می‌دمد از خون دیده فرهاد
که عنان دل شیدا به کف شیرین داد
خداآندا نگه دارش که بر قلب سواران زد

آرایه‌های مقابله کدام بیت نادرست است؟

- ۱) به لطف اگر بخوری خون من روا باشد
- ۲) تو که زاهدی به پرهیز، تو که عابدی سحرخیز
- ۳) بُوی جان از لب خندان قبح می‌شنوم
- ۴) چون مست می‌شوید ز شرب مدام دوست

۲۳۳

در همه ابیات، آرایه‌های «ایهام و کنایه» هر دو وجود دارند، به جز بیت:

- ۱) من به بوی تسمای دوست، هواخواه بهار
- ۲) ز حسرت لب شیرین هنوز می‌بینم
- ۳) من همان روز ز فرهاد طمع ببریدم
- ۴) خیال شهسواری پخت و ناگه شد دل مسکین

۲۳۴

ترتیب ابیات زیر به لحاظ داشتن آرایه‌های «ایهام تناسب، استعاره، کنایه، حسن آمیزی» کدام است؟ (فلاحت از کشش ۹۶)

کز گلستان صفا بوی وفایی نمیدید
کام در کام نهنگ است، باید طلبید
چندگوبی که مرا پرده به چنگ تو درید
گو بگو از لب شیرین که لطیف است ولذید

- الف) هفته‌ای می‌رود از عمر و به ده روز کشید
- ب) گر من از خار بترسم نبرم دامن گل
- ج) آخر ای مطرab از این برده عشاق بگرد
- د) هو چه زان تلخ تر اندر حق من خواهد گفت

۱) الف، ب، ج، د ۲) ج، الف، ب، د ۳) ج، د، ب، الف ۴) د، الف، ب

ترتیب و توالی ابیات زیر به لحاظ آرایه‌های «ایهام، استعاره، حسن تعلیل، تشییه و مجاز» کدام است؟ (انسان ۹۷)

می‌روم و نمی‌رود ناقه به زیر محمل
گل زین چمن تمام به چیدن نمی‌شود
مکرر قند می‌ریزد لب لعل شکر باش
وین غم دیگر که دور از روی یارم می‌کشد
در انتظار قامت رعنای او بود

- الف) بار فراق دوستان بس که نشسته بر دلم
- ب) سیر از رخ تو دیده به دیدن نمی‌شود
- ج) دمادم تلخ می‌گوید دعاگویان دولت را
- د) غم هجوم آورده می‌دانم که زارم می‌کشد
- ه) دانی قیامت از چه ندارد سر قیام

۱) ج، ب، د، الف، ه ۲) ج، ب، د، ه، الف ۳) د، ج، ه، الف، ب ۴) ب، الف، ه، ج، د

ترتیب ابیات به لحاظ داشتن آرایه‌های «مجاز، حسن تعلیل، حسن آمیزی، استعاره و ایهام» کدام است؟ (زبان ۹۸)

عجب مدار که آن عین آب حیوان است
که بشنوم ز لب لعل یار بوی شراب
مردم چشمم فرو برده است دائم سر در آب
نه چنان پایه چنین بی‌سروپایی برسد
کشید قامت و چون سرو در چمن بنشت

- الف) چو چشمه خضر ار شعر من روان افزایست
- ب) گل امید من آن روز زنگ می‌گیرد
- ج) مردم دریا نیندیشند ز طوفان زان سبب
- د) سر پابوس تو دارم من و هیهات کجا
- ه) فشاند سنبل و چون گل ز غنچه رخ بنمود

۱) ب، ج، الف، ه، د ۲) ب، د، ه، ج، الف ۳) د، ج، ب، ه، الف ۴) د، ه، ب، الف، ج

قالب‌های شعری

بخش ۲

پشت‌باز (پذیری چند اصطلاح شعری)

۱ مصراع و بیت: به هر سطر از یک شعر، «بیت» می‌گویند. کمترین مقدار شعر، یک بیت است و هر بیت، خود از دو پاره تشکیل می‌شود که هر پاره، «مصراع» یا «مصرع» نام دارد.

«گل از شوق تو خندان در بهار است	از آنس رنگ‌های بی‌شمار است
مصراع (۲)	بیت
مصراع (۱)	

۲ قافیه: به واژه‌های غیرتکراری پایان مصراع‌ها یا بیتها که یک یا چند حرف آنها مشترک است، «قافیه» گفته می‌شود^۱ و به حرف یا حروف مشترک آنها هم، «حروف قافیه» می‌گویند؛ مانند واژه‌های «بهار و بی‌شمار» در بیت بالا و واژه‌های «پدیدار و رخسار» در بیت زیر، که در حروف «اَر» مشترک هستند:

«چو در وقت بهار آیی پدیدار حقیقت، پرده برداری ز رخسار»

۳ توپک: حروف قافیه باید یکسان باشند؛ گاه برخی از شاعران، این اصل را رعایت نکرده‌اند، در نتیجه قافیه بیت آنها نادرست از کار درآمده است؛ مانند قافیه کردن دو واژه «اله و ازدها» در بیت زیر:

«سپر بر سر آورد شیر الله عالم کرد شمشیر آن ازدها»

حال آنکه اگر شاعر به جای واژه «الله» برای مثال واژه «خدا» را می‌آورد، در آن صورت، قافیه مشکلی نداشت و واژه‌های «خدا و ازدها» با حروف مشترک «ا» با یکدیگر قافیه می‌شدند.

۴ ردیف: به واژه‌هایی گفته می‌شود که در پایان مصراع‌ها و بیتها، پس از واژه‌های قافیه، عیناً از نظر لفظ (شکل نوشتاری) و معنی تکرار می‌شوند؛ مانند واژه‌های «است» در بیت بالا (شماره ۱) و «داشت» در بیت زیر:

«بلبلی برگ گلی خوش‌رنگ در منقار داشت و اندر آن برگ و نوا، خوش ناله‌های زار داشت

 قافیه ردیف

۵ نکته ۱: چنان‌چه واژه‌های پایانی، از نظر لفظ، یکسان، ولی از نظر معنی، متفاوت باشند، در این صورت، قافیه هستند نه ردیف؛ مانند واژه «روان» در بیت زیر که در مصراع اول به معنی «جاری» و در مصراع دوم به معنی «جان» به کار رفته و آرایه «جناس همسان» (تام) نیز ساخته است:

«ز بس بسوی و بس رنگ و آب روان همی نو شد از باد گفتی روان

 قافیه

۶ نکته ۲: همان‌گونه که گفته شد، «ردیف» بعد از واژه قافیه می‌آید، اما اگر واژه‌ای قبل از واژه‌های قافیه، تکرار شود، ردیف شمرده نمی‌شود؛ مانند واژه «گل» در بیت زیر:

«نبینی باغبان چون گل بکارد چه ما یه غم خورد تا گل برآرد»

 قافیه

۷ نکته ۳: «ردیف» می‌تواند بیشتر از یک واژه باشد:

درد تو به جان خسته داریم ای دوست

 قافیه ردیف

«ما دل به غم تو بسته داریم ای دوست

 قافیه ردیف

۱. به بیتی که هر دو مصراع آن، قافیه داشته باشد، «مصراع» گفته می‌شود. مانند بیت اول درس. اما بیت زیر مصراع نیست؛ زیرا هر دو مصراع آن، قافیه ندارد:

«مصراعی از قلب من با مصراعی از قلب تو شاهیتی می‌شود در دفتر دیوان عشق»

تست‌های جامع (ترکیبی)

الگوی اقل: آرایه در صورت سؤال

رحمت نمود لعل تو بربی زبانی ام
رحم کن رحم که بی‌برگ و نوا می‌میرد
وز گریه ابر، باغ در خنده شده
تو در برابر من، چون سرو ایستادی

در همه ابیات به جز بیت «متناقض‌نما» دیده می‌شود.

نیکنام آن کاو به بدنامی برآید نام او
به کدام امیدواری غم خود به یار گویم
در دست خوبویان دولت بوَد اسیری
این نیست به هستی ابداؤ کم نفوشیم

ماه نو هر که ببیند به همه کس بنماید
سخت می‌گردد جهان بر مردمان سخت‌کوش
نوند اهل نظر از پی نابینایی
حای در گوشة محراب کنند اهل کلام

در همه گزینه‌ها به جز گزینه آرایه «حسن تعلیل» یافت می‌شود.

شیوه تو نشخش حاصل و بیمار بماند
از آن در خواب هم ریزد ز چشم قطرهای خون
هر جا که روی زود پشیمان به در آیی
دوش بر من ز سر مهر چون پروانه بسوخت

امید من به منزلت شهد و شیر باد
با بانگ نوش نوش چشیدم به صحگاه
به دست می‌ز شادی هر زمان ما را جواز آید
فرشته خوشود آن دیو و ماهرو گردد

پر کن ز می ساغرم را تاگرم سازی سر من
هر پسری عزیز شد، یاد پدر نمی‌کند
طاپران عشق را پرواگه جز طور نیست
بر دل ولایت جان شد بیشتر گشاده

کدام گزینه، فاقد آرایه است؟

- ۱) ما را زیان عرض محبت نبود لیک
- ۲) ای گل تازه، بر این بلیل نالنده خوبیش
- ۳) از خنده برق، ابر در گریه شده
- ۴) چون گل روند و آیند، این دلبران و خوبان

در همه ابیات به جز بیت «متناقض‌نما» دیده می‌شود.

- ۱) نام نیک عاشقان چون در جهان بدنامی است
- ۲) شنود اگر غم من، نه غمین نه شادگرد
- ۳) هر سلطنت که خواهی، می‌کن که دلپذیری
- ۴) من نیست شدم، نیست شدن مایه هستی است

در کدام گزینه، «اسلوب معادله» به کار نرفته است؟

- ۱) با همه خلق نمودم خم ابرو که تو داری
- ۲) گفت: آسان گیر بر خود کارهای کز روی طبع
- ۳) نرگس ار لاف زد از شیوه چشم تو منج
- ۴) حافظ ار میل به ابروی تو دارد شاید

در همه گزینه‌ها به جز گزینه آرایه «حسن تعلیل» یافت می‌شود.

- ۱) گشت بیمار که چون چشم تو گردد نرس
- ۲) خیال آن بت خون ریز از چشم نشد بیرون
- ۳) ای دل گر از آن چاه زنخان به در آیی
- ۴) سوز دل بین که ز بس آش اشکم، دل شمع

کدام گزینه، فاقد حس‌آمیزی است؟

- ۱) گرم و تراست و عده وصلت چو روح و می
- ۲) هر شرب سرد کرده که دل چاشنی گرفت
- ۳) به می‌آواز هر مرغی لطیف و طبع‌ساز آید
- ۴) اگر حلابت لاحول تو به دیو رسد

در همه گزینه‌ها، به جز «ایهام» به کار رفته است.

- ۱) تا چند هوشیار باشم، ساقی! بده ساغر من
- ۲) یوسف مصر را بگو، سگه به نام خود مزن
- ۳) عشق، سلطانی است کاو را حاجت دستور نیست
- ۴) تا لشکر غم تو بشکست قلب ما را

۶۰۷

در کدام بیت همه آرایه‌های «ایهام، حس‌آمیزی، جناس و تلمیح» یافت می‌شود؟

او سلیمان زمان است که خاتم با اوست
ترسم برادران غیورش قبا کنند
ورنه در آتش گذرکن چون خلیل
دیر زی، ای رستم دستان به شیرین داستان

۱) گرچه شیرین دهنان پادشاهاند ولی
۲) پیراهنی که آید از او بوی یوسفم
۳) آتش روی بتان در خود مزن
۴) شاد باش ای موسی عمران به چاپک معجزه

۶۰۸

در کدام بیت آرایه‌های «حس‌آمیزی، تشبیه، کنایه و جناس» یافت می‌شود؟

خیمه بر دریا به قصد آب گوهر می‌زنم
من همان از ساده‌لوحی حلقه بر در می‌زنم
پنجاه خونین به جای لاله بر سر می‌زنم
پشت دستی بر سر زلف معنبر^۱ می‌زنم

۱) ابرم اما تشنۀ هر آب تلخی نیستم
۲) از جواب تلخ، گوشم چون دهان مار شد
۳) دسته گل شد سر دستار بی‌دردان و من
۴) دل حرف خنده دندان‌نمای شانه نیست

۶۰۹

دو آرایه شاخص عبارت زیر، در کدام بیت، یافت می‌شود؟

«عشق، آتش است؛ هر جا که باشد، جز او رخت دیگری ننهند.»

مست شدم سر نشناشم ز پا
که هر جا زیوری بُد، رفت بر باد
انگشت گشاد و دیده بربست
تو خوبتری به چشم و ابرو

۱) من شدم از دست، تو باقی بخوان
۲) عروس این سخن را زیوری داد
۳) براشت به سوی آسمان دست
۴) مه گرچه به چشم خلق زیاست

(تتمیب)^{۹۹}

در کدام بیت «ایهام، ایهام تناسب، تشبیه و استعاره» وجود دارد؟

ای دیده نگه کن که به دام که درافتاد
که این معامله تا صبحدم نخواهد ماند
ای کوتیر نگران باش که شاهین آمد
که زیر تیغ تو هر دم سری دگر دارد

۱) از راه نظر مرغ دلم گشت هوایگیر
۲) غنیمتی شمر ای شمع، وصل پروانه
۳) مرغ دل باز هوادار کمان ابرویی است
۴) کسی به وصل تو چون شمع یافت پروانه

(یاض)^{۹۹}

در کدام بیت همه آرایه‌های «تشبیه، استعاره، جناس» به کار رفته است؟

سودای کج میز، که نباشد مجال تو
کاشفته گفت باد صبا شرح حال تو
کاین گوشه، نیست در خور خیل خیال تو
هم چو لاله، جگرم بی می و خم خانه بسوخت

۱) حافظ در این کمند سر سرکشان بسی است
۲) در چین زلفش ای دل مسکین چگونه‌ای؟
۳) صحن سرای دیده بشستم، ولی چه سود؟
۴) چون پیاله، دلم از توبه که کردم، بشکست

(فارج از کشور)^{۹۹}

کدام دو واژه در بیت زیر، «ایهام» دارند؟

گوشمالی نیست حاجت ساز سیر آهنگ را
۴) ساز، آهنگ ۳) نوا، مخالف

۱) نوا، ساز ۲) آهنگ، نوا

۶۱۲

(انسانی فارج از کشور)^{۹۹}

در همه ابیات، هر دو آرایه «تشبیه و استعاره» وجود دارد؛ به جز:

گر ببیند بليل آن رخسار شبنم خیز را
خسروی باید که داند قدر این شبدیز را
پاک‌کن از خار و خس این بحر گوهر خیز را
عشق می‌گیرد به خون کوهکن پرویز را

۱) دفتر گل را به آب چشم خواهد پاک شست
۲) هر خسی قیمت نداد ناله شب خیز را
۳) خامشی دریا و گفت و گو خس و خاشاک اوست
۴) شوکت شاهی سبک‌سنگ است در میزان عدل

(انسانی فارج از کشور)^{۹۹}

در کدام بیت، آرایه «لف و نشر و ایهام» به چشم می‌خورد؟

گر کسی گوش دهد قصّه شیرین دارم
مرا صبح وصال او نمی‌گردد شبی روزی
که برآورده بسی شور ز هر شیدایی
کو نظری بازی که سیر صبح و شام من کند

۱) گرچه کامم ز لب نوش تو تلخ است اما
۲) ز سودای رخ و زلفش غمی دارم شب‌بانزوی
۳) لب شیرین تو گوییا به حدیث آمد باز
۴) با خیال روی و مویش غرق نور و ظلمتم

۶۱۳

۶۱۴

(بیاضن ۸۹)

در کدام بیت آرایه «متناقض‌نما» (پارادوکس) به کار رفته است؟
 یاد آن روز که چون کوه جگر بود مرا
 بهره زان وصل همان دیده تر بود مرا
 چون جرس، ناله من زاد سفر بود مرا
 این هم از بی هنری‌های هنر بود مرا

(۶۲۸) ۱) دلیم امروز چو کاه از نفسی می‌لرزد

۲) گر چوشنم نفسی هم نفس گل بودم

۳) یافت با شکوه ره زندگی من پایان

۴) حاصل ذوق و هنر، خون جگر بود مرا

در کدام بیت، همه آرایه‌های «تشییه، کنایه، حس‌آمیزی، تناقض، مراعات‌نظیر و جناس» به کار رفته است؟ (انسانی ۸۷)

ور کسی سرو ندیده است که رفته است این است
 رویش از خون جگر چون رخ گل رنگین است
 گفت من سایه او بودم و خورشید این است
 سخن تلخ چو جان در دل من شیرین است

۱) گر کسی ماه ندیده است که خنده‌دید آن است

۲) خار مهرش چو برآورد سر از پای کسی

۳) دید خورشید رُخش وز سر انصاف به ماه

۴) نکنم رو تُرُش ار تیز شود کزل ب او

(فارج از گشتو ۸۷) در کدام بیت، هر سه آرایه «استعاره، تضاد و کنایه» وجود دارد؟

کاو را خللی نیست ز هر باد خزانی
 وی در چمن حُسن، قدت سرو روانی
 در پای سهی^۱ سرو خرامائت زمانی
 این نه حرفیست که بر وی قلم رد باشد

۱) گلزار رُخت هست چنان تازه‌بهاری

۲) ای زلف تو سر تا قدم آشوب جهانی

۳) برخاسته‌ایم از سر جان تا بنشینیم

۴) الْفِ قَدْ تَوْپِيش همّه مقبول افتاد

در کدام بیت، غیر از تشییه، آرایه‌های «استعاره، تشخیص، مراعات‌نظیر، کنایه و جناس» نیز به کار رفته است؟ (فارج از گشتو ۸۵)

شنیدم که پروانه با شمع گفت
 چو آتش تیشه می‌زد، کوه می‌سفت
 چندان امان نداد که شب را سحر کند؟
 نه بهرام پیدانه کیوان نه تیر

۱) شیی یاد دارم که چشم نخفت

۲) به یاد روی شیرین بیت می‌گفت

۳) دیدی که خون ناحق پروانه شمع را

۴) شیی چون شبَه رُوی شسته به قیر

الگوی دوم: آرایه در گزینه

(۶۳۲) بیت زیر، به آرایه‌های کدام گزینه، آراسته شده است؟

هر کسی را خسروآسا شور شیرینی است بر سر

گر به جانبازی یکی فرهاد می‌شد، بد نمی‌شد»

۱) واج‌آرایی، تلمیح، تشییه، استعاره

۲) جناس، تشییه، تلمیح، ایهام تناسب

۳) حس‌آمیزی، تضاد، ایهام، جناس

۴) تشییه، واج‌آرایی، تضاد، ایهام تناسب

بیت زیر به کدام آرایه‌های ادبی، آراسته شده است؟

تیر آه از سینه‌ام برخاست بر گردون نشست»

۱) ایهام، تشییه، حس‌آمیزی، واج‌آرایی

۲) حسن تعلیل، تشخیص، کنایه، واج‌آرایی

۳) ایهام، تشییه، مجاز، کنایه

۴) حسن تعلیل، استعاره، تضاد، مجاز

در بیت زیر که در مورد «عشق» است، کدام آرایه ادبی نیامده است؟

«گشت عالم را سرآپا جای گنجایش نیافت غیر صحرای دل من، زان در این هامون نشست»

۱) استعاره ۲) تشییه ۳) تعلیل ۴) حسن تعلیل

۱. سهی: راست، تازه
 ۲. شبَه: نوعی سنج سیاه

۶۷۰

آرایه مشترک ابیات زیر، کدام است؟

- الف) شهبازم ارجه بسته زبانم به گاه صید
ب) چو یار آشنا ما را غلام خویش می خواند
ج) باز بر من نظر افکنده شکاراندازی
د) دوش، زلف سیهٔت بندمنوازی ها کرد
۱) ایهام تناسب ۲) ایهام
گ) رد از هزار بلبل گویا برآوردم
غیرب است این که هر ساعت چنان بیگانه بنشینند
به شکار آمده در دشت دلم شهبازی
دل دیوانه به زنجیر تو بازی ها کرد
۳) استعاره ۴) پارادوکس

۶۷۱

آرایه‌های ابیات زیر، به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟

- الف) هرگ که دل به عشق دهی، خوش دمی بود
ب) با دل سنگ تو دارد نسبتی خاراولیک
ج) خدایش تیخ نصرت داده در چنگ
د) احوال خود بگوییم با زلفش آشکارا
ه) چون صبا گفتة حافظ بشنید از ببل
۱) تمثیل، ایهام، حسن تعلیل، مجاز، تشییه
۲) ریاضی، ایهام، حسن تعلیل، مجاز، استعاره، حسن تعلیل
۳) استعاره، مجاز، ایهام، تمثیل، حسن تعلیل

۶۷۲

بیت زیر، می‌تواند مطلع کدام قالب شعری قرار گیرد؟

- «گفت: ای دوست، شدم عاشق آن روی چو ماه
گفت: لا ح قول و لا قوّة الا بالله»
۱) دوبیتی ۲) رباعی ۳) قطعه
۴) غزل

۶۷۳

شعر زیر در چه قالبی سروده شده است؟

- «گل نیست چنین سرکش و رعنایه تویی
غم بر سر غم ریخته آن جا که منم
دل بر سر دل ریخته آن جا که تویی»
۱) رباعی ۲) چهارپاره ۳) دوبیتی
۴) قطعه

۶۷۴

آرایه‌های ادبی بیت زیر، در کدام گزینه درست آمده است؟

- «بـه روز تیرهـ ما صـبـح، شـکـرـخـنـدـهـهـ دـارـد
نمـيـ دـانـدـ کـهـ اـيـنـ شـادـيـ دـمـ دـيـگـرـ نـمـيـ مـانـدـ»
۱) مجاز، استعاره، تضاد، تشخیص
۲) تشخیص، تشییه، حس‌آمیزی، ایهام
۳) پارادوکس، ایهام‌تناسب، مجاز، حس‌آمیزی
۴) تشییه، حس‌آمیزی، پارادوکس، استعاره

۶۷۵

آرایه‌های بیت زیر، کدام‌اند؟

- «ز مهر روی او عمری است تا مد می‌زنی «سلمان»
۱) ایهام، استعاره، حس‌آمیزی، کنایه
۲) ایهام، تشییه، ایهام‌تناسب، مجاز
۳) حسن تعلیل، استعاره، ایهام‌تناسب، جناس ناقص

۶۷۶

آرایه‌های بیت زیر، کدام‌اند؟

- «ز بند حرص بر آهو چه تازی نفس را چون سگ
به صحرای قناعت رو که بی آهوست آن صحراء»
۱) تشییه، ایهام‌تناسب، استعاره، تضاد
۲) ایهام‌تناسب، ایهام، کنایه، پارادوکس
۳) استعاره، ایهام‌تناسب، مجاز، تضاد
۴) استعاره، ایهام‌تناسب، پارادوکس، ایهام‌تناسب، مراعات‌نظیر

۶۷۷

آرایه‌های ادبی بیت زیر، تماماً در کدام گزینه درست است؟

- «در آن تنگ دهن زآن عقد دندان حیرتی دارم
که چون در نقطه موهم این سی پاره پنهان شد»
۱) ایهام، اغراق، استعاره، کنایه
۲) پارادوکس، تشییه، کنایه، مجاز
۳) اغراق، استعاره، تشییه، واج‌آرایی
۴) حسن تعلیل، واج‌آرایی، استعاره، مجاز

(یافته ۸۸)

کدام گروه آرایه‌های ادبی در بیت زیر، یافت می‌شود؟ ۸۳۳

«باران اشکم می‌دود وز ابرم آتش می‌جهد»

با پختگان گوی این سخن، سوزش نباشد خام را» ۱

(۱) تشبیه، استعاره، کنایه، تضاد

۲) تشبيه، پارادوکس، اسلوب معادله، ایهام

۳) مراجعات نظری، تشبيه، پارادوکس، ایهام

۴) مراجعات نظری، استعاره، اسلوب معادله، تضاد

در بیت «در سر من عشق پیچید سخت / ورنه چرا بازمه گفتارمی» همه آرایه‌های یافت می‌شود. (بازان ۸۷)

۱) کنایه، حسن تعلیل، ایهام، اسلوب معادله

۲) حسن تعلیل، حسن آمیزی، مجاز، کنایه

۳) حسن آمیزی، مجاز، ایهام، اسلوب معادله

۴) کنایه، تشبيه، تلمیح، تضمین

در کدام گزینه، هر سه آرایه بیت زیر ذکر شده است؟ ۸۵

«شور فرهاد کجا کم شود از پاسخ تلخ رو ُترش کردن شیرین به شکر می‌ماند»

۱) حسن تعلیل، ایهام، سجع

۲) کنایه، تشبيه، تلمیح

۳) استعاره، تلمیح، جناس

۴) تضاد، استعاره، متناقض‌نما

الگوی سوم: آرایه در مقابل گزینه

در کدام گزینه، یکی از آرایه‌های مقابل بیت، نادرست است؟ ۸۶

۱) گر خون دل از دیده روان شد، شده باشد رازی که نهان بود عیان شد، شده باشد (تضاد - تکرار)

۲) دین و دل و عقلم همه شد در سر کارت جان نیز اگر بر سر آن شد، شده باشد (مجاز - تلمیح)

۳) هر کاوگل رخسار تو یک بار ببیند گر جامه‌دران، نعره‌زنان شد، شده باشد (کنایه - تشبيه)

۴) بر یاد رُخت دیده غم‌دیده عشاق بر هر مه و مهر ار نگران شد، شده باشد (ایهام - استعاره)

در کدام گزینه، یکی از آرایه‌های مقابل بیت، نادرست است؟ ۸۷

۱) میلی اگر ندارد با عارض تو ابرو پیوسته از چه باشد چون قد من خمیده (ایهام تناسب - حسن تعلیل)

۲) چو آبم برد این آتش، ز اشکم دیده شد دریا چو روزم تیره شد از غم، ز آهم خانه روشن شد (اغراق - استعاره)

۳) خیلانگیز و جانپور چو بوی گل سرپایی نداری غیر از این عیبی که می‌دانی که زیبایی (تشبيه - متناقض‌نما)

۴) خبرت خراب‌تر کرد جراحت جدابی چو خیال آب روشن که به تشنگان نمایی (واج‌آرایی - ایهام)

در همه گزینه‌ها، به جز گزینه هر دو آرایه مقابل بیت درست است. ۸۸

۱) در آن سرای که زن نیست، انس و شفقت نیست در آن وجود که دل مرد، مرده است روان (اسلوب معادله - جناس)

۲) به هیچ مبحث و دیباچه‌ای قضا ننوشت برای مرد کمال و برای زن، نقسان (استعاره - تضاد)

۳) وظیفه زن و مرد ای حکیم، دانی چیست؟ یکی است کشتنی و آن دیگری است کشتبیان (تشبيه - تلمیح)

۴) ز بیش و کم، زن دانا نکرد روی ترش به حرف زشت، نیالود نیکمرد دهان (کنایه - مجاز)

در کدام گزینه، هر دو آرایه مقابله بیت درست است؟ ۷۵۹

- و گرنه بی تو از عیشم نه رنگی ماند و نه بویی
(استعاره - مجاز)
از دل سنگ، آه عاشقانه برآرد
(اغراق - تشبیه)
هیچ پیدا نتوان یافت بدان پنهانی
(تناقض - ایهام)
تا ساغر شراب و دف و چنگ دیده ایم
(جناس همسان - استعاره)
- (۹۹) آرایه‌های مقابله همه ابیات «کامل» درست است؛ به جز:

- کجا مرجان به زور پنجه دریا را نگه دارد؟
(اسلوب معادله، ایهام)
این است سوادی که به اصل است مطابق
(ایهام تناسب، کنایه)
ندارد و نه جنسی غیر یوسف کاروان ما
(ایهام، استعاره)
زکات رنگ به گلشن دهدگای قبح
(مجاز، تشبیه)
- (۹۹) آرایه‌های مقابله ابیات در همه گزینه‌ها تمام درست است؛ به جز:

- ناز چندانی که می‌ریزد ز سرتا پای تو
(حسن تعلیل، واج آرایی)
کاب گلزار تو اشک چو گلنار من است
(ایهام، کنایه)
دیده آهو ز شرم نرگس شلهای تو
(استعاره، تشبیه)
هر که یک شب را به روز آورد در سوادی تو
(تلمیح، ایهام تناسب)
- (۹۹) آرایه‌های مقابله همه ابیات، تمام درست است؛ به جز:

- ور نه من آزادم از هر سرو بستانی که هست
(استعاره، ایهام)
تو نیز به کشتنم میان دربستی
(مجاز، کنایه)
همچو ماه چارده در کنج ویران تافته است
(تشبیه، ایهام)
چین در خم ابروی تو ای ترک ختا چیست؟
(حسن تعلیل، جناس)
- (۹۹) آرایه‌های همه ابیات در مقابل آنها درست است؛ به جز:

- زهی سودا که خواهی یافت فردا از چنین سودا
(جناس تام، مجاز)
چو از دهان توان غنچه در گمنان انداخت
(مجاز، ایهام)
می‌کشانم بر زمین از آسمان ناهید را
(اغراق، استعاره)
و گرنه کور هیهات است در محشر شود بینا
(تشبیه، واج آرایی)

تاریخ ادبیات درس به درس

بخش ۱

چشمءه-پیرایه خرد

درس ۱

فارسی ۱۰

تاریخ ادبیات

الهی نامه (تعلیمی - نظم و در قالب مثنوی) ← عطار نیشاپوری

چشمءه و سنگ (تعلیمی - نظم و در قالب مثنوی) ← نیما یوشیج (علی اسفندیاری)

کلیله و دمنه (تعلیمی - نثر / نثر آمیخته به نظم) ← ترجمة نصرالله منشی

گونه‌شناسی

Ⓐ ادبیات تعلیمی ← آن دسته از آثار ادبی که شاعر یا نویسنده به کمک آنها موضوع و مفهوم رفتاری، اخلاقی یا مسئله‌ای اجتماعی و پندآموز را به شیوه اندرز بازگو می‌کند.

Ⓑ اثر تعلیمی ← اثری است که با هدف آموزش و تعلیم، موضوع‌هایی از «حکمت، اخلاق، مذهب یا دانشی از معارف بشری» را بیان می‌کند.

Ⓒ قالب آثار تعلیمی ← شعر (بهویژه قطعه) و نثر با بهره‌گیری از داستان یا حکایت

Ⓓ محتوا و موضوع آثار تعلیمی ← بیان حکمت، اخلاق، مذهب یا دانشی از معارف بشری

Ⓔ شکل و شیوه بیان آثار تعلیمی ← تخلیقی - ادبی و به شیوه روایی یا نمایش

Ⓕ کاربرد و بیژه آثار تعلیمی تختیلی - ادبی ← کتاب‌های درسی و ادبیات کودک و نوجوان

Ⓖ نمونه‌هایی از آثار تعلیمی ← قابوس‌نامه، کلیله و دمنه، گلستان، بوستان، مثنوی معنوی و برخی از آثار طنز

شعر و شاعر

خجل شد چو پهنهای دریا بدید ...
در نیستی کوفت تا هست شد
سعدي (در قالب مثنوی)

♦ یکی قطره باران ز ابری چکید
بلندی از آن یافت کاو پست شد

تا نباشد در پس دیوار، گوش
سعدي

♦ پشت دیوار آن چه گوبی، هوش دار

هر جا که تویی تفرّج آن حاست
سعدي

♦ ما را سر باغ و بوستان نیست

فتنه‌انگیز جهان نرگس جادوی تو بود
حافظ

♦ عالم از شور و شر عشق خبر هیچ نداشت

عبارت و کتاب

♦ هرچند تدبیر در هنگام بلا فایده بیشتر ندهد؛ با این همه، عاقل از منافع دانش هرگز نومید نگردد و در دفع مکاید دشمن، تأخیر صواب نبیند.

کتاب «الهی نامه» به و خالق آن، است. ۸۷۴

- ۱) نظم - مولوی ۲) نثر - مولوی ۳) نظم - عطار ۴) نثر - عطار

شعر زیر، در چه «قالبی» سروده شده است و «سراینده» آن کیست؟ ۸۷۵

«یکی قطّر باران زابری چکید
خجل شد چو پهنهای دریا بدید
گر او هست، حقا که من نیستم؟
صفد در کنارش به جان پرورید
چو خود را بمه چشم حقارت بدید
بلندی از آن یافت، کاوپست شد»

- ۱) مثنوی - سعدی ۲) قطعه - سعدی ۳) مثنوی - ناصرخسرو ۴) قطعه - ناصرخسرو



از آموختن، ننگ مدار - دیوار

درس ۲

فارسی ۱۰

قابل‌نامه (تعلیمی - نثر) ← عنصر المعا لی کیکاووس

دیوار (تعلیمی - نثر) ← جمال میرصادقی

اشارة: در داستان «دیوار»: ۱) زاویه دید: سوم شخص (دانای کل)، ۲) شخصیت اصلی: ناصر ^{۱۳} دیوار؛ نماد مانع و محدودیت / بتا: نماد عامل ایجاد مانع و محدودیت / همسایه: نماد اجتماعی ^{۱۴} درون‌مایه؛ انتقاد از محدودسازی روابط اجتماعی

♦ شاد و بی‌غم بزی که شادی و غم زود آیند و زود می‌گذرند
ابن حسام خوسفی

کدام گزینه نادرست است؟ ۸۷۶

- ۱) در ادبیات تعلیمی، موضوع و مفهومی رفتاری، اخلاقی یا مسئله‌ای اجتماعی و پندآموز به شیوه اندرز، بازگو می‌شود.
۲) آثار ادبی باید تخلیلی - ادبی باشند تا مسئله‌ای را به صورت روایی یا نمایشی با جذبیت بیشتر ارائه دهند.
۳) اثر تعلیمی، اثری است که با هدف آموزش و تعلیم، موضوع‌هایی از حکمت، اخلاق، مذهب یا دانشی از معارف بشری را بیان می‌کند.
۴) آثار تعلیمی را می‌توان در قالب شعر و نثر و به صورت طنزآمیز بیان کرد.

در همه گزینه‌ها هر دو اثر، تعلیمی به شمار می‌آیند، به جز گزینه ۸۷۷

- ۱) قابوس‌نامه، داستان دیوار
۲) کلیله و دمنه، قابوس‌نامه
۳) گلستان، بوستان
۴) منطق الطیر، شاهنامه

داستان «دیوار» نوشته کیست؟ ۸۷۸

- ۱) جلال آلمحمد ۲) جمال میرصادقی ۳) نادر ابراهیمی ۴) عبدالحسین وجودانی

تاریخ ادبیات جامع

بخش ۲

فهرست الفبایی کل آثار و مشخصات آنها در پک نگاه

نام اثر	پدیدآورنده	قالب	گونه
اتفاق آبی	سهراب سپهری	نشر	شرح حال (حاطره)
اخلاق محسنی	حسین واعظ کاشفی	نشر	تعلیمی
ارزیابی شتابزده	جلال آل احمد	نشر	شرح حال
ارمیا	رضا امیرخانی	نشر	داستانی
از پاریز تا پاریس	محمد ابراهیم باستانی پاریزی	نشر	شرح حال
اسرار التوحید	محمد بن منور	نشر	زندگی‌نامه
اسرارنامه	عطّار نیشابوری	نظم (مثنوی)	غنایی (عرفانی)
الهی‌نامه	عطّار نیشابوری	نظم (مثنوی)	غنایی (عرفانی)
الهی‌نامه (حدیقة‌الحقیقتة)	سنایی غزنوی	نظم (مثنوی)	غنایی (عرفانی)
بانگ جرس	حمید سبزواری	نظم	پایداری
بخارای من، ایل من	محمد بهمن‌بیکی	نشر	شرح حال (حاطره)
بوستان	سعدی	نظم	تعلیمی
بهارستان	جامی	نشر (نشر آمیخته به نظم)	تعلیمی
بینوایان ^۱	ویکتور هوگو	نشر	داستانی
پرنده‌ای به نام آذرباد	ریچارد باخ (متترجم: سودابه برتوی)	نشر	داستانی
پیامبر و دیوانه	جبران خلیل جبران	نشر	داستانی
گوشواره عرش (مجموعه کامل شعرهای آیینی)	سید علی موسوی گرمارودی	نظم (شعر سپید)	غنایی (پایداری)
تاریخ بیهقی	ابوالفضل بیهقی	نشر	تعلیمی

۱. به نام این اثر و نویسنده آن در متن درس هشتم (از پاریز تا پاریس)، فارسی ۳، اشاره شده است.

مسافر	یوهان کریستف فریدریش شیلر	نشر	غنایی
من زنده‌ام	معصومه آباد	نشر	حاطره
منطق الطیر	عطّار نیشاپوری	نظم (مثنوی)	عرفانی
میثاق دوستی (عنوان درس)	لطفعی صورتگر	نشر	حاطره
هم‌صدا با حلق اسماعیل	سیدحسن حسینی	نظم	غنایی
هوا را از من بگیر، خندهات را نه!	پابلو نرودا	نظم	غنایی

توجه: معرفی نویسندهای پشت جلد کتاب‌های درسی فارسی (۱)، (۲) و (۳) را برای احتیاط بخوانید.

تخلص و شهرت

نام شاعر یا نویسنده	تخلص یا شهرت
علی اسفندیاری	نیما یوشیج
محمد رضا شفیعی کدکنی	م. سرشک
محمود شاهرخی	جذبه
محمد حسین بهجت تبریزی	شهریار
محمد علی مجاهدی	پروانه
محمد رضا رحمانی	مهرداد اوستا
مهدی اخوان ثالث	مات (در خوان هشتم)
سورور اعظم باکوچی	سپیده کاشانی
نجم الدین رازی	دایه
شمس تبریزی	شمس پرنده
جلال الدین محمد بلخی	مولوی (مولانا، مولانا روم، رومی)

۱. بدیع الزمان فروزانفر (متولد پیشوای خراسان) محقق، ادیب و شاعر معاصر، چهره‌ای کمنظیر در نقد و تصحیح متون که شاگردان بزرگی تربیت کرد. حافظه قوی، وسعت آگاهی، دقّت علمی و احاطه بر اشعار فارسی و عربی از او چهره‌ای ممتاز ساخته بود. مهم‌ترین آثار: ۱- زندگانی جلال الدین محمد، معروف به مولوی ۲- مأخذ قصص و تمثیلات مثنوی ۳- احادیث مثنوی ۴- شرح مثنوی شریف ۵- شرح کلیات شمس تبریزی با دیوان کبیر ۶- شرح فیه‌مافیه مولانا جلال الدین (مولوی) ۷- دیوان اشعار

۸. غلامحسین یوسفی (متولد مشهد) در ۲۴ سالگی دکترای ادبیات فارسی گرفت، پس از دبیری دبیرستان‌ها و استادی ادبیات فارسی در دانشگاه، به مطالعه و تحقیق در کشورهای مختلف پرداخت. نثر وی روان، پخته، جذاب و عمیق است. مهم‌ترین آثار: ۱- دیداری با اهل قلم ۲- چشمۀ روشن ۳- برگ‌هایی در آغوش باد ۴- کاغذ زر ۵- تصحیح بوستان و گلستان سعدی ۶- ترجمه شیوه‌های نقد ادبی (اثر دیوید ویجز) ۷- ترجمه داستان من و شعر (اثر نزار قبّانی)

۹. مهدی محقق (متولد مشهد) استاد بارنشسته دانشگاه تهران در رشته زبان و ادبیات فارسی و عضو پیوسته فرهنگستان زبان و ادبیات فارسی که در کنار برخورداری از تحصیلات عالی دانشگاهی، در علوم حوزوی نیز درجه اجتهداد به دست آورد. مهم‌ترین آثار: ۱- تحلیل اشعار ناصرخسرو ۲- شرح بزرگ دیوان ناصرخسرو (تکنوون در جلد) ۳- فیلسوف ری، محمدبن زکریای رازی (برنده جایزه بهترین کتاب سال) ۴- تصحیح انتقادی «دیوان ناصرخسرو» (با همکاری محبی مینوی) ۵- تصحیح بخشی از «شرح منظمه حکمت ملاهادی سبزواری» و ترجمه آن به زبان انگلیسی (با همکاری پروفسور ایزوتسو، اسلام پژوه زبانی)

← سرایندگان نامی ریاضی و غزل اجتماعی

سرایندگان نامدار غزل اجتماعی	سرایندگان نامدار چهارپاره
محمد تقی بهار	ملکالشیرای بهار
عارف قزوینی	فریدون مشیری
فرخی یزدی	فریدون تولی
ابوالقاسم لاهوتی (سروده ای میهن)	حمیدی شیرازی (امواج سند)

← گونه‌شناسی (۱): ادبیات تعلیمی

آن دسته از آثار ادبی که شاعر یا نویسنده به کمک آنها موضوع و مفهوم رفتاری، اخلاقی یا مسئله‌ای اجتماعی و پندآموز را به شیوه اندرز بارگو می‌کند.	Ⓐ ادبیات تعلیمی
اثری است که با هدف آموزش و تعلیم، موضوع‌هایی از «حکمت، اخلاق، مذهب یا دانشی از معارف بشری» را بیان می‌کند.	Ⓑ اثر تعلیمی
شعر و نثر با بهره‌گیری از داستان یا حکایت	Ⓒ قالب آثار تعلیمی
بیان حکمت، اخلاق، مذهب یا دانشی از معارف بشری	Ⓓ محتوا و موضوع آثار تعلیمی
تخیلی - ادبی به شیوه روایی یا نمایشی	Ⓔ شکل و شیوه بیان آثار تعلیمی
کتاب‌های درسی و ادبیات کودک و نوجوان	Ⓕ کاربرد ویژه آثار تعلیمی تخیلی - ادبی
قابل‌نامه، کلیله و دمنه، گلستان، بوستان، مثنوی معنوی، تاریخ بیهقی و آثار طنز	Ⓖ آثار تعلیمی

- ① کوتاهی جمله‌ها
- ② استواری و پختگی در نگارش
- ③ دقّت و صداقت در بیان
- ④ دکر دقیق جزئیات
- ⑤ توصیفات گیرا و دقیق

← گونه‌شناسی (۲): ادبیات پایداری

متن‌هایی که در آن‌ها نویسنده یا شاعر با تفکر انتقادی خویش، فریاد مظلومیت آزادی خواهان را به گوش می‌رساند و خواننده را به ایستادگی، مبارزه و سازش تا زیری در برابر ظلم فرامی‌خواند.	Ⓐ ادبیات پایداری (ادب مقاومت)
در امواج سند (حمیدی شیرازی)، بانگ جَرَس (حمید سبزواری)، قصه شیرین فرهاد (احمد عربلو)	Ⓑ نمونه سروده‌ها یا نوشتۀ‌های ادبیات پایداری
ستایش آزادی و آزادی خواهی، عدالت خواهی و حق‌جویی، دعوت به مبارزه و پایداری در برابر بیدادگران	Ⓒ موضوع‌های اصلی

پیرامون زندگی مولانا

- ⦿ محمد ملقب به جلال الدین مشهور به «مولانا» یا «مولوی» ← متولد اویل قرن هفتم در شهر بلخ
- ⦿ دلیل شهرت مولانا به «رومی» یا «مولانای روم» ← اقامت طولانی مدت وی در قونیه
- ⦿ پدر جلال الدین ← محمدبن حسین خطیبی، معروف به «بهاء الدین ولد» از دانشمندان روزگار خود
- ⦿ ملاقات جلال الدین با عطار ← در پنج شش سالگی به همراه پدر، بلخ را به مقصد حج ترک می‌کند و در نیشابور با شیخ فرید الدین عطار ملاقات می‌کند.
- ⦿ نام کتابی که عطار به مولانا هدیه می‌دهد ← اسرارنامه
- ⦿ ازدواج جلال الدین ← هجده سالگی با گوهر خاتون زمان تدریس و موعظه‌گری (مجلس وعظ) مولانا ← در بیست و چهار سالگی، بعد از درگذشت پدر و به اصرار مریدان (شاگردان)
- ⦿ شمس تبریزی ← پیر و مرشدی که مولانا سال‌ها در جستجویی بود و در حدود سی و هشت سالگی با وی ملاقات کرد و چهل روز با او خلوت عارفانه داشت.
- ⦿ شمس پرنده ← لقب شمس تبریزی (به دلیل سیر و سفر و پرواز در عالم معنا این لقب به او داده شد).
- ⦿ دلیل رفتن شمس از قونیه به دمشق ← فرزونی گرفتن خشم و غصب مردم
- ⦿ غیبت شمس ← دو بار اتفاق می‌افتد: بار اول که قونیه را بهقصد دمشق ترک می‌کند، مولانا فرزند خود، «سلطان ولد» را با مطلع (بیت آغازین)، «بروید ای حریقان، بکشید یار ما را / به من آورید آخر، صنم گریز پا را» به طلب وی روانه دمشق می‌کند و او را می‌یابد و به قونیه بازمی‌گرداند؛ اما به علت آزارسانی یاران مولانا، شمس بار دوم، برای همیشه قونیه را ترک می‌کند و جایی می‌رود که دیگر خبری از او نیست.
- ⦿ نتیجه نشست‌ها و ملاقات‌های مولانا با شمس ← سبب انقلاب احوال مولانا می‌گردد.
- ⦿ روزگار مولانا پس از شمس ← مولانا به همت یاران نزدیک خود، صلاح الدین زرکوب و حسام الدین چکانی به نشر معارف الهی مشغول می‌شود.
- ⦿ درخواست حسام الدین از مولانا ← به نظم درآوردن کتابی به طرز «الهی نامه سنایی» یا «منطق الطیر عطار»؛ و مولانا بی‌درنگ از دستار خود، کاغذی که مشتمل بر هجده بیت آغازین مثنوی بود (بشنو از نی چون حکایت می‌کند/ از جدایی‌ها شکایت می‌کند / ...) بیرون آورد، در ادامه مولانا می‌سرود و حسام الدین می‌نوشت تا این‌که کتاب مثنوی شکل گرفت.
- ⦿ بهترین یادگار ایام همدی مولانا با یاران خود به ویژه حسام الدین ← سروden کتاب گران‌بهای مثنوی، که یکی از عالی‌ترین آثار ادبی ایران و اسلام است.
- ⦿ «سعدي» و «فخر الدین عراقی» ← از شاعران و عارفان هم‌روزگار مولانا که ظاهراً هر دو با وی دیدار و ملاقات داشته‌اند.
- ⦿ غزلی از مولانا که سعدی را شیفتۀ او ساخت ← «هر نفس آواز عشق می‌رسد از چپ و راست / ما به فلک می‌رویم، عزم تماسا که راست / ...»
- ⦿ آخرین غزلی که مولانا هنگام مرگ سرود ← «رو سر بنه به بالین، تنها مرا را هاکن / ترک من خراب، شبگرد مبتلا کن / ...»
- ⦿ وفات مولانا ← غروب روز یکشنبه، پنجم جمادی الآخر سال ۶۷۲ هجری قمری

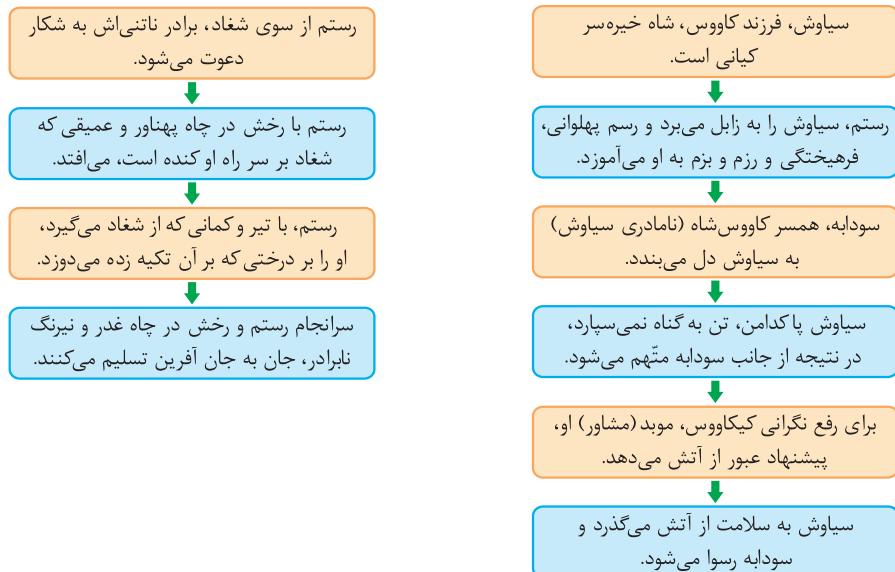
❷ سهراپ و گردآفرید:



❸ کاوهه دادخواه:



❹ خوان هشتم:



شیخ داستان «سیاوش و سودابه» از جهاتی با داستان‌های «یوسف و زلیخا» و «در آتش افکنیدن حضرت ابراهیم (ع)» شباخته‌هایی دارد.

تست‌های جامع (ترکیب) تاریخ ادبیات

۱۰۳۶

هر یک از آثار زیر، به ترتیب از چه کسی است؟

- «مثل درخت در شب باران، در حیاط کوچک پاییز در زندان، هم صدا با حلق اسماعیل، تبرانا»
 ۱) محمد رضا شفیعی کدکنی، سلمان هراتی، سید حسن حسینی، محمد رضا رحمانی
 ۲) مهدی اخوان ثالث، مهرداد اوستا، سلمان هراتی، سید حسن حسینی
 ۳) مسرشک، مهدی اخوان ثالث، سید حسن حسینی، مهرداد اوستا
 ۴) مهرداد اوستا، محمد رضا شفیعی کدکنی، سلمان هراتی، سید مهدی شجاعی

۱۰۳۷

«روضه خلد، چشمۀ روشن، سندباد نامه، اخلاق محسنی» به ترتیب از آثار چه کسانی است؟

- ۱) غلامحسین یوسفی، مجذ خوافی، ظهیری سمرقندی، حسین واعظ کاشفی
 ۲) غلامحسین یوسفی، مجذ خوافی، نصرالله منشی، مجید واعظی
 ۳) مجذ خوافی، غلامحسین یوسفی، نصرالله منشی، مجید واعظی
 ۴) مجذ خوافی، غلامحسین یوسفی، ظهیری سمرقندی، حسین واعظ کاشفی

۱۰۳۸

پدیدآورنده هر یک از آثار «سانتاماریا، اتاق آبی، سه دیدار» به ترتیب چه کسی است؟

- ۱) سید مهدی شجاعی، اخوان ثالث، رسول پرویزی
 ۲) سید مهدی شجاعی، سه راب سپهری، نادر ابراهیمی
 ۳) محمد رضا رحمانی، اخوان ثالث، رسول پرویزی
 ۴) محمد رضا رحمانی، سه راب سپهری، نادر ابراهیمی

۱۰۳۹

خالق آثار «کویر، ارزبایی شتابزده، شلوارهای وصله‌دار» به ترتیب چه کسانی هستند؟

- ۱) علی شریعتی، جلال آلمحمد، رسول پرویزی
 ۲) علی شریعتی، نیما یوشیج، نادر ابراهیمی
 ۳) محمد ابراهیم باستانی پاریزی، جلال آلمحمد، رسول پرویزی
 ۴) محمد ابراهیم باستانی پاریزی، نیما یوشیج، نادر ابراهیمی

۱۰۴۰

کدام گزینه به ترتیب به پدیدآورنده‌گان آثار «قصه شیرین فرهاد، زندان موصل، من زندام، ارمیا» اشاره دارد؟

- ۱) رضا امیرخانی، کامور بخشایش، مرتضی آوینی، معصومه آباد
 ۲) احمد عربلو، کامور بخشایش، معصومه آباد، رضا امیرخانی
 ۳) احمد عربلو، معصومه آباد، کامور بخشایش، رضا امیرخانی
 ۴) مرتضی آوینی، اصغر رباط حزی، معصومه آباد، کامور بخشایش

۱۰۴۱

خالق آثار «فیه‌مافیه، جوامع الحکایات و لوامع الرؤایات، تذکرۀ الاولیا» به ترتیب چه کسی است؟

- ۱) مولوی، ظهیری سمرقندی، عطار
 ۲) عطار، ظهیری سمرقندی، مولوی
 ۳) عطار، محمد عوفی، محمد بن منور
 ۴) مولوی، محمد عوفی، عطار

۱۰۴۲

«روزها، بخارای من - ایل من، از پاریز تا پاریس، عباس میرزا آغا‌گری تنها» به ترتیب نوشتۀ چه کسانی است؟

- ۱) محمدعلی اسلامی ندوشن، محمد بهمن بیگی، محمد ابراهیم باستانی پاریزی، لطفعلی صورتگر
 ۲) محمد ابراهیم باستانی پاریزی، محمد اشتهاردی، محمدعلی اسلامی ندوشن، مجید واعظی
 ۳) محمدعلی اسلامی ندوشن، محمد بهمن بیگی، محمد ابراهیم باستانی پاریزی، مجید واعظی
 ۴) محمد ابراهیم باستانی پاریزی، محمد اشتهاردی، محمدعلی اسلامی ندوشن، لطفعلی صورتگر

۱۰۹۴

در کدام گزینه، همه آثار، «نشر آمیخته به نظم» شمرده می‌شوند؟

- ۱) تاریخ بیهقی، گلستان، چشمۀ روشن، اسرارنامه
- ۲) گلستان، روضۀ خلد، تمهیدات، بهارستان
- ۳) چشمۀ روشن، بهارستان، روضۀ خلد، سیاستنامه
- ۴) روضۀ خلد، تاریخ بیهقی، اسرارنامه، تمهیدات

۱۰۹۵

در کدام گزینه، تمامی آثار دارای «نشر مسجع و آهنگین» هستند؟

- ۱) روضۀ خلد، جوامع الحکایات، بهارستان
- ۲) کلیله و دمنه، گلستان، جوامع الحکایات
- ۳) بهارستان، روضۀ خلد، گلستان
- ۴) اسرار التوحید، فیه مافیه، کلیله و دمنه

۱۰۹۶

(فارج از کشور ۹۸)

کدام آثار «همگی»، «نشر آمیخته به نظم» است؟

- ۱) اسرار التوحید، روضۀ خلد، منطق الطیر، فیه مافیه
- ۲) مرصاد العباد، روضۀ خلد، کلیله و دمنه، جوامع الحکایات
- ۳) بهارستان جامی، تاریخ بیهقی، قصۀ شیرین فرهاد، تمهیدات
- ۴) گلستان سعدی، تذكرة الاولیاء، حملۀ حیدری، قصص الانبیا

۱۰۹۷

(زبان ۹۹)

کدام آثار «همگی» منظوم‌اند؟

- ۱) هفت پیکر، الهی‌نامه، تحفة الاحرار
- ۲) لیلی و مجنون، اناق آبی، مثنوی معنوی
- ۳) تذكرة الاولیاء، پیامبر و دیوانه، مثل درخت در شب باران
- ۴) در حیاط کوچک پاییز در زندان، تیرانا، دری به خانه خورشید

۱۰۹۸

(فارج از کشور ۹۹ با اندکی تغییر)

کدام آثار به ترتیب «منتشر، منتشر، منظوم، منظوم» است؟

- ۱) سه دیدار، پرنده‌ای به نام آذرباد، حملۀ حیدری، تمهیدات
- ۲) داستان‌های دلانگیز فارسی، من زنده‌ام، روزها، لیلی و مجنون
- ۳) فی حقیقته العشق، از پاریز تا پاریس، قصۀ شیرین فرهاد، اسرار التوحید
- ۴) سندبادنامه، فیه ما فیه، دری به خانه خورشید، گوشوارۀ عرش

۱۰۹۹

(انسانی فارج از کشور ۹۹ با اندکی تغییر)

کدام آثار، به ترتیب «منظوم، منتشر، منظوم، منتشر» است؟

- ۱) اناق آبی، تحفة الاحرار، مرصاد العباد، طایف الطوایف
- ۲) سمفونی پنجم جنوب، پیامبر و دیوانه، فرهاد و شیرین، تیرانا
- ۳) الهی‌نامه، گوشوارۀ عرش، پیامبر و دیوانه، گلستان
- ۴) دیوان غربی - شرقی، کویر، الهی‌نامه، مثل درخت در شب باران

۱۱۰۰

در کدام بیت، «واژه‌ای» یادآور اثری از «محمد علی اسلامی ندوشن» است؟

- چند روزی قفسی ساخته‌اند از بدنم
دوستی و مهر بر یک عهد و میثاق بود
ز قوم و کشور و ایل و تبار خود محروم
زلف شمشادقدی، ساعد سیم‌اندامی
- ۱) مرغ باغ ملکوتمن نیام از عالم خاک
 - ۲) از دم صبح ازل تا آخر شام ابد
 - ۳) گزیده صحبت بیگانگان و ناهملان
 - ۴) روزها رفت که دست من مسکین نگرفت

۱۱۰۱

در بیت واژه‌ای وجود دارد که یادآور اثری از «جمال میرصادقی» است.

- بر حذر باش که سر می‌شکند دیوارش
حرمتش این بود که اسرار هویدا می‌کرد
باشد که چو خورشید درخشان به درآیی
باشد که از آن میانه یکی کارگر شود
- ۱) ای که در کوچۀ مشوّقة مامی‌گذری
 - ۲) گفت: آن یار کز او گشت سر دار بلند
 - ۳) جان می‌دهم از حسرت دیدار تو چون صبح
 - ۴) کز هر کانه تیر دعا کرده‌ام روان

چنان‌چه ابیات زیر را براساس سرایندگان آن‌ها: «بیدل دهلوی، سعدی، سنایی، عطار» مرتب کنیم، کدام گزینه درست است؟

- کاین زمانه‌گوش بر چنگ است و دل در چنگ نیست
 حسنه او در هفت‌های گیرد زوال
 باید که به رنگ شمع از رفتن سر خندد
 که جای نیک و بد است و سرای پاک و پلید
- (۱) ج - الف - ب - د (۲) ج - الف - د - ب (۳) الف - ج - ب - د (۴) الف - ج - د - ب

هر یک از عبارت‌های زیر، به ترتیب از چه کتابی است و نویسنده آن کیست؟

(الف) مردان، بار را به نیروی همت و بازوی حمیت کشند؛ نه به قوت تن.

(ب) در عشق قدم نهادن؛ کسی را مسلم شود که با خود نباشد و ترک خود بکند.

(۱) بهارستان - جامی، (تمهیدات - عین‌القضات همدانی)

(۲) بهارستان - جامی، (فى حقیقت العشق - شهاب‌الدین سهروردی)

(۳) گلستان - سعدی، (تمهیدات - عین‌القضات همدانی)

(۴) گلستان - سعدی، (فى حقیقت العشق - شهاب‌الدین سهروردی)

(اتمین) (۹۹)

- اعاقلش با کار بیکاران چه کار؟
 زان‌که توفیق و جهد هست رفیق
 (۱) بیدل دهلوی، نظامی گنجوی
 (۲) نعمت‌الله ولی، سنایی
 (۳) صائب تبریزی، مسعود سعد سلمان

(پیاض) (۹۹)

- مگسل از این آب و خاک ریشه پیوند
 لاف آن نتوان به آسانی زدن
 (۱) ابن حسام خوسفی، سنایی
 (۲) عطار نیشابوری، خواجه کرمانی
 (۳) ادیب‌الممالک فراهانی، مجد خوافی

(انسان) (۹۹)

- وانگهه‌ی از خود بشو یکبار دست
 هم ماه با کلاهی هم سرو با قبایی
 (۱) سلمان ساوجی، خاقانی
 (۲) محمد تقی بهار، منوچهeri
 (۳) هافظ اصفهانی، بیدل دهلوی

(هنر) (۹۹)

- عبارات زیر، به ترتیب از چه کسانی هستند؟
- (الف) گر بدین حال تو را محتسب اندر بازار بیند، بگیرد و حد زند.
 (ب) مرد باید در میان بازار مشغول تواند بود، چنان‌که یک لحظه از حق تعالی غایب نشود.
 (۱) نجم‌الدین رازی، محمدبن منور
 (۲) محمد عوفی، عین‌القضات همدانی
 (۳) خواجه نظام‌الملک، عطار نیشابوری
 (۴) عنصرالمعالی کیکاووس، محمدبن منور

۷۵ در این گزینه، «جام» در معنی حقیقی خود به کار رفته است. بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) سر مجاز از قصد و خاطر ۲) دست مجاز از اسیر و گرفتار ۳) خون مجاز از کشتن

۷۶ مجاز در سایر گزینه‌ها: ۱) شهر مجاز از مردم) ۲) گنجه (مجاز از مردم گنجه) ۳) اروپا (مجاز از مردم اروپا)

۷۷ در این گزینه، واژه «دشت» در «معنای حقیقی» خود، یعنی «صحرا و بیابان» به کار رفته است. در سایر گزینه‌ها «دشت»، مجاز از «مردم» است؛ محل حضور مردم (دشت) به جای مردم آمده است.

۷۸ در این گزینه «کلاس» مجاز از «دانشآموزان» است.

۷۹ بررسی سایر گزینه‌ها: ۲) خون: مجاز از کشتن ۳) سر: مجاز از قصد ۴) لب و دندان: مجاز از کل دهان / شکر: مجاز از سخن شیرین [به علاقه مشاهده] (استعاره)

۸۰ در این گزینه، «سعدی» در معنای حقیقی خود به کار رفته است؛ ولی در سایر گزینه‌ها «سعدی» مجاز از «شعر و سخن سعدی» است.

۸۱ مجاز در سایر گزینه‌ها: ۱) سر ← مجاز از انسان / مغز ← مجاز از عقل و خرد ۳) رنگ ← مجاز از حال و وضع ۴) بازو ← مجاز از قدرت و عمل / سعی ← مجاز از حاصل و نتیجه کار و تلاش

۸۲ عبارت‌های (۱) و (۴) تشبيه ندارند؛ حذف گزینه‌های (۱) و (۴). / عبارت (۳) استعاره ندارد؛ حذف گزینه (۳). / بررسی آرایه‌های پیشنهادی در گزینه (۲): تشبيه: بهار حیات علمی و اجتماعی (اضافه تشبيه‌ی) ← حیات علمی و اجتماعی: مشبه / بهار: مشبه‌به) / استعاره: درخت (استعاره از تحصیلات و مدارج علمی) / مجاز: جوانی (مجاز از عمر)

۸۳ «مهتاب» استعاره از «چهره یار» / بررسی سایر گزینه‌ها: ۲) عالم: مجاز از مردم ۳) می: مجاز از جام / کف: مجاز از دست ۴) می: مجاز از جام

۸۴ خاک: مجاز از کشور و سرزمین ایران / گل: استعاره از افراد مبارز و شهادت طلب / گلشن: استعاره از میهن و سرزمین ایران/در گزینه‌های (۳) و (۴)، فقط «استعاره» دیده می‌شود: شعله: استعاره از عشق به میهن / تومن: استعاره از وجود باهمت و سرشار از خشم / در گزینه (۲)، هیچ‌یک از دو آرایه استعاره و مجاز دیده نمی‌شود.

۶۶ «ستاره» مجاز با رابطه شباهت یا همان «استعاره» از «اشک» است. بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) کلک (قلم)، مجاز از «شعر و سخن» با رابطه «ابزاری»؛ زیرا «کلک» (قلم)، ابزار نوشتن است. ۳) «العلم» مجاز از مردم با رابطه «مکانی»؛ زیرا «العلم»، جایی برای مردم است. ۴) «الحمد» مجاز از سوره «فاتحه» با رابطه «جزئیه»؛ زیرا «الحمد» جزئی از سوره «فاتحه الكتاب» است.

۶۷ بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) نفس: مجاز از «سخن» ۳) سال: مجاز از «سن و عمر» ۴) شمشیر: مجاز از «مبازه»

۶۸ «مزگان» که جزئی از چشم است به جای «چشم» به کار رفته است.

۶۹ (الف) محمول: مجاز از «شتر» به قرینه «مران» ب) طبیب: مجاز از «درمان و علاج» به قرینه «دردی که ...»

۷۰ در این گزینه سه «مجاز» ولی در هر یک از گزینه‌های دیگر، دو «مجاز» به کار رفته است؛ بررسی گزینه‌ها: ۱) جوانان: مجاز یا استعاره از «گل‌های تازه روییده» (با رابطه شباهت) / چمن: مجاز از «باغ و بوستان و دشت» (با رابطه جزئیه) ۲) حرف: مجاز از «سخن» (با رابطه جزئیه) / عالم: مجاز از «مردم» (با رابطه محلیه) ۳) لعل: مجاز یا استعاره از «لب و دهان یار» (با رابطه شباهت)، گهر: مجاز از «سخن ارزشمند» (با رابطه شباهت) / کف: مجاز از «دست» (با رابطه جزئیه) ۴) گل: مجاز از «بهار» با رابطه (جزئیه) / شاهد و می: مجاز از «خوشگذرانی» (با رابطه جزئیه)

۷۱ - فدا: مجاز از «آینده» (با رابطه جزئیه) ۲- قدح: مجاز از «شراب» (با رابطه ظرفیه) ۳- امروز: مجاز از «اکنون و در حال حاضر» (با رابطه کلیه) ۴- فدا: مجاز از «آینده» (با رابطه جزئیه)

۷۲ در این گزینه، «جهان» مجاز از «مردم» است؛ در سایر گزینه‌ها، «جهان» در معنای حقیقی خود به کار رفته است.

۷۳ بررسی سایر گزینه‌ها: ۱) فردا ← مجاز از قیامت ۳) سر ← مجاز از قصد ۴) سینه ← مجاز از دل

۷۴ در این گزینه، «سینه» در معنای حقیقی خود و در سایر گزینه‌ها در معنای مجازی دل» به کار رفته است.